



**COVER UNIVERSITY**: Saint-Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia 



**封面高校** COVER UNIVERSITY

2

# <mark>联盟简讯</mark> LATEST ABOUT BRAUIC

2021 国际大学生建筑设计与数字建模竞赛
 2021 International Student Competition on Architectural Design and Digital Modelling

P05

2. Global Campus-暑校共享计划 Global Campus: Exchange Program for Summer Schools



**专题报道: Global Campus-暑校共享计划** FEATURE: GLOBAL CAMPUS: EXCHANGE PROGRAM FOR SUMMER SCHOOLS

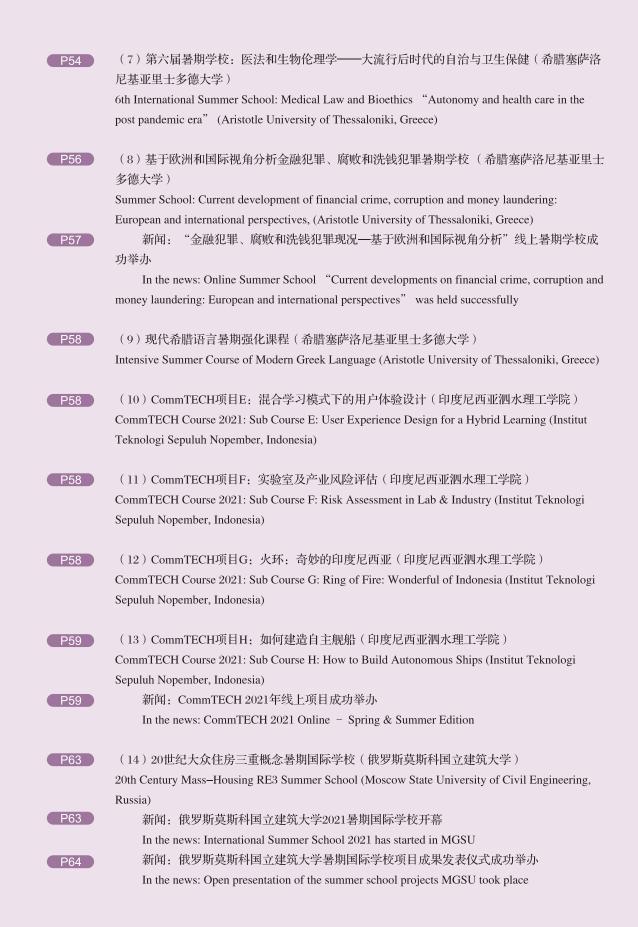


1. Global Campus-暑校共享计划倡议书 Proposal of Global Campus: Exchange Program for Summer Schools



P09	2. 2021 "一带一路"建筑类大学国际联盟Global Campus暑校共享计划成功举办 2021 Global Campus: Exchange Program for Summer Schools adds up to success
P21	3. 2021年项目一览 2021 Summer Schools
P21	(1) 2021"智慧城市"暑期国际学校(北京建筑大学) ISPRS-BUCEA Joint Summer School on Smart City 2021 (Beijing University of Civil Engineering
P21	and Architecture, P. R. China) 新闻: 2021"智慧城市"暑期国际学校开幕 In the news: 2021 BUCEA Virtual Summer School on Smart City opened
P25	新闻: 2021 "智慧城市" 暑期国际学校圆满落幕 In the news: 2021 BUCEA Virtual Summer School on Smart City successfully closed
P28	(2) "北极生态旅游综合体的建筑"国际暑期学校(俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学) Architecture of Eco–Tourism Complexes in the Arctic (Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia)
P28	(3) 城市规划国际暑期学校:从素描到3D模型学建筑设计(俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学) Urban Planning: Architectural Design from Sketch to 3–D Model (Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia)
P28	<ul> <li>(4) "俄语:在圣彼得堡学俄语!"国际暑期学校(俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学)</li> <li>Russian Language: Master Your Russian in Saint Petersburg! (Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia)</li> </ul>
P29	(5)"开放城市空间的新生"国际暑期学校(俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学) New Life of Open Urban Spaces (Saint Petersburg State University of Architecture and Civil
P31	Engineering, Russia) 新闻:在俄罗斯北极地区发展生态旅游:圣彼得堡国立建筑大学线上暑期学校成果一览 In the news: How to develop eco-tourism in the Russian Arctic: discover the online summer
P40	school results at SPbGASU 新闻:设计草图3D化: 圣彼得堡国立建筑大学线上城市规划国际暑期学校成果 In the news: How to turn the sketch into a 3-D model: the results of the SPbGASU international online summer school on Urban Sketching
P47	(6) 2021年地球空间信息科学国际暑期学校(武汉大学) 2021 International Conductor School (Without University, D. D. China)
P49	2021 International GeoInformatics Summer School (Wuhan University, P. R. China) 新闻: 2021年地球空间国际暑期学校顺利开幕
P51	In the news: 2021 International GeoInformatics Summer School successfully opened 新闻: 2021年地球空间信息科学国际暑期学校圆满落幕 In the news: 2021 International GeoInformatics Summer School successfully closed







P67

(15)当代建筑与设计的挑战及发展趋势暑期国际学校(波兰华沙生态与管理大学) Challenges and Trends of Contemporary Architecture and Design (University of Ecology and Management in Warsaw, Poland)

# 成员动态 IN THE NEWS

北京建筑大学: 张大玉同志任中共北京建筑大学委员会副书记、北京建筑大学校长
 Beijing University of Civil Engineering and Architecture, P. R. China: Prof. ZHANG Dayu is appointed as Deputy Secretary of CPC Committee and President of BUCEA

P74 2. 波黑莫斯塔尔大学: 波黑莫斯塔尔大学与契特卢克市政府签署合作协议 University of Mostar, Bosnia and Herzegovina: University of Mostar, Bosnia and Herzegovina, signed cooperation agreements with Municipal Government and Council of Čitluk

```
P76
```

P69

 3.希腊Intime News:希腊塞萨洛尼基亚里士多德大学法学院授予希腊总统 卡捷琳娜・萨凯拉罗普卢荣誉博士学位
 Intime News, Greece: Greek President awarded honorary doctorate by Law School of Aristotle
 University of Thessaloniki

P77 4. 塞尔维亚诺维萨德大学: 塞尔维亚诺维萨德大学跻身软科世界大学学术排名全球榜单 University of Novi Sad, Serbia: University of Novi Sad, Serbia, ranked between 901st and 1000th in the 2021 ShanghaiRanking's Academic Ranking of World Universities

# \_\_\_\_\_ 活动预告 EVENTS

P78 1. 走进中东欧:第五届中国—中东欧国家首都市长论坛"韧性城市 智慧发展"分论坛 暨第五届"一带一路"建筑类大学国际联盟年会
 Panel Session on Resilient City and Smart Development Under the 5th China-CEEC Capital Mayors Forum & the 5th BRAUIC Conference

P80

"联合国可持续发展目标"主题系列讲座
 Guest Lecture Series on Sustainable Development Goals (GLS SDGs)





# 3. 俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学国际合作伙伴日 Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering (SPbGASU) I NTERNATIONAL PARTNER DAYS

P84

4. 2021年第二届可持续及韧性海岸管理国际会议 The 2nd International Conference on Sustainability and Resilience Coastal Management (SRCM) 2021



 5. 第一届丝绸之路可持续旅游发展与文化遗产国际会议
 The First Edition of the International Conference on Silk Road Sustainable Tourism Development and Cultural Heritage (SRSTDCH)



# 《"一带一路"建筑类大学国际联盟简报》征稿通知 CALL FOR BRAUIC NEWSLETTER ARTICLES



圣彼得堡国立建筑大学(SPbGASU)始建于1832年,将于2022 年5月迎来190周年校庆。作为俄罗斯在培养建筑师和土木工程师方 面历史最悠久的高等技术教育学府,圣彼得堡国立建筑大学现已成 为一个重要的教育和科学中心,提供土木工程、建筑、运输和环境 工程领域的综合培训,开设各式各样的本科生、硕士生以及博士生 课程。学校悉心延承丰富的历史和悠久的学术传统,不断更新教育 技术以及科学研究的领域和方法,目前是俄罗斯西北部最大的研发 和创新中心之一。

圣彼得堡国立建筑大学在RAEX评级机构2020年学科排名"建 设和建筑"类别中位居第一。该校目前在俄罗斯大学100强排名 ("RAEX-100")中位列第51位,并在俄罗斯高校RUR排行榜中 位列第57位,在QS新兴欧洲和中亚地区(QS EECA)大学排名中位 列第351位。

建校以来,有8万余名专家从圣彼得堡国立建筑大学毕业,其中 包括来自70多个国家的近3千名外国公民。目前,约有1千名国际学 生就读于圣彼得堡国立建筑大学。该校的许多校友在俄罗斯和世界 各地从事重大建设项目,或就职于代表母校优良传统的一流设计工 作室和研究机构。

圣彼得堡国立建筑大学下设6个院系:建筑学;土木工程;环境 工程和市政服务;汽车和道路建设;经济和管理;建筑和运输方面 的法医学和法律。圣彼得堡国立建筑大学还设有一些研究所和研发 中心。

圣彼得堡国立建筑大学面向广大国际学生开设建筑设计、土木 工程、环境工程和交通基础设施领域独一无二、专门研发的暑期学 校课程以及俄语课程。暑期学校课程招收不同专业的学生,教学语 言为英语。详细信息请见: summerschools-spbgasu.ru。





#### 联系方式

圣彼得堡国立建筑大学(SPbGASU) 俄罗斯圣彼得Krasnoarmeiskaya第二大街4号 邮编:190005 电话/传真:+7812575-09-78/575-05-09(国际关系处) 电子邮件:intern.depart@spbgasu.ru; international.spbgasu@gmail.com

官网: www.spbgasu.ru/en/



Founded in 1832, Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering (SPbGASU) is celebrating its 190th anniversary in May 2022. Being the oldest Russian institution of higher technical education for architects and civil engineers, SPbG-ASU is now a major educational and scientific centre that provides comprehensive training in the fields of civil engineering, architecture, transport and environmental engineering offering a wide range of Bachelor's and Master's degrees and postgraduate programmes. Carefully preserving its rich history and long-standing academic traditions, the University constantly updates the educational technologies as well as areas and methods of scientific research. It is one of the largest R&D and innovation centres in North-West Russia.

SPbGASU ranked No. 1 in the 2020 Subject Ranking of RAEX rating agency in the category "Construction and Architecture". The University currently holds 51st place in the top 100 Russian University Ranking ("RAEX–100"). It also ranks 57th among Russian universities in the Round University Ranking (RUR) and No. 351 in the QS EECA (Eastern Europe &Central Asia) ranking.

More than 80,000 specialists have graduated from SPbGASU throughout its history, including almost 3,000 foreign citizens from over 70 countries. Currently there are about 1,000 international students enrolled at SPbGASU. Many of the University's alumni are engaged in major construction projects both in Russia and worldwide, or work in leading design studios and research institutions representing the best traditions of their alma mater.

The University's structure includes 6 faculties: Architecture; Civil Engineering; Environmental Engineering and Municipal Services; Automobile and Road Building; Economics and Management; Forensics and Law in Construction and Transport. SPbGASU also comprises a number of institutes and R&D centres.

SPbGASU offers a number of unique, specially developed Summer School programmes related to architectural design, civil engineering, environmental engineering and transport infrastructure, as well as courses of the Russian language for a broad audience of international students. The summer programmes are intended for students from different fields of study, the language of instruction is English. Detailed information is available at: summerschools-spbgasu.ru.

#### **CONTACT INFO**

Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering (SPbGASU)

4, 2nd Krasnoarmeiskaya St., St. Petersburg, 190005, Russia Tel./fax +7 812 575-09-78 / 575-05-09 (International Relations

Division) E-mail: intern.depart@spbgasu.ru; international. spbgasu@gmail.com www.spbgasu.ru/en/







# Latest about 联盟简讯 BRAUIC



# 2021 国际大学生建筑设计与数字建模竞赛

2021 International Student Competition on Architectural Design and Digital Modelling



由联盟发起、北京建筑大学主办的"2021国际大学生建筑设计与数字建模竞赛"正式启动。竞赛围绕"一带一路"运河古镇"修旧如旧"城市更新、可持续发展,设立了建筑设计、土木结构、建筑与场景数字建模三 个赛题方向,并附加运河古镇风情国际摄影大赛。

本次竞赛得到了联合国教科文组织、国际摄影测量与遥感协会、中国测绘学会、G-global、中国丝路集团 有限公司、广联达科技股份有限公司及联盟各成员校的大力支持和参与。由北京国际和平文化基金会、北京和 苑博物馆共同协办,是推进"一带一路"建筑类大学联盟纵深发展,增进各国大学生之间的学术文化交流,培 养大学生科技创新精神和实践能力的重要举措。

Initiated by the Belt and Road Architectural University International Consortium (BRAUIC), and organized and hosted by Beijing University of Civil Engineering and Architecture (BUCEA), the 2021 International Student Competition on Architectural Design and Digital Modelling, along with the International Photography Competition on Historic Canal Towns Along the Belt and Road, was launched, covering 3 categories, namely Architectural Design, Structural Design, and Building and Space 3D Modelling.

With the aim to promote the academic and cultural exchanges among university students from various countries, and to cultivate the scientific and technological innovation spirits and practical abilities of university students, the Competition is co-organized by Beijing International Peace Culture Foundation (BIPCF) & Beijing Peace Garden Museum (BPGM), and supported by United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), International Society for Photogrammetry and Remote Sensing (ISPRS), Chinese Society for Geodesy Photogrammetry and Cartography (CSGPC), G-global, China Silk Road Group Limited (CSRG) and Glodon Company Limited (GLODON).

国家/地区 Country/Area 院校 University 亚美尼亚国立建筑大学 亚美尼亚 National University of Architecture and Construction of Armenia Armenia 迎大利亚 澳大利亚新南威尔士大学 University of New South Wales, Australia Australia 波黑 波黑莫斯塔尔大学 osnia and Herzegovina University of Mostar, Bosnia and Herzegovina 安徽建筑大学 Anhui Jianzhu University, China 北京建筑大学 Beijing University of Civil Engineering and Architecture, China 长安大学 Chang' an University, China 长春律筑学院 Changchun University of Architecture and Engineering, China 中国地质大学(北京) China University of Geosciences, Beijing, China 重庆交通大学 Chongqing Jiaotong University, China 河北建筑工程学院 Hebei University of Architecture, China 河南城建学院 Henan University Of Urban Construction, China 江苏第二师范学院 Jiangsu Second Normal University, China 吉林建筑大学 Jilin Jianzhu University, China 中国 China 南京师范大学 Nanjing Normal University, China 山东建筑大学 Shandong Jianzhu University, China 沈阳建筑大学 Shenyang Jianzhu University, China 东南大学 Southeast University, China 西南交通大学 Southwest Jiaotong University, China 天津城建大学 Tianjin Chengjian University, China 天津交通职业学院 Tianiin Transportation Vocational College, China 武汉大学 Wuhan University, China 西安建筑科技大学 Xi' an University of Architecture and Technology, China 西安理工大学 Xi' an University of Technology, China 法国 法国犹尼亚高等工程师学院 France Junia (Graduate School of Engineering) , France 意大利米兰理工大学 意大利 Italy Polytechnic University of Milan, Italy 建国 韩国江原大学 "**O**" Republic of Korea Kangwon National University, Korea 黑山共和国 黑山共和国下格理查大学 Monteneard University of Donja Gorica, Montenegro 波兰 Poland 波兰华沙生态与管理大学 University of Ecology and Management in Warsaw. Poland 葡萄牙阿威罗大学 葡萄牙 (0) Portugal University of Aveiro, Portugal 俄罗斯莫斯科国立建筑大学 Moscow State University of Civil Engineering, Russia 俄罗斯联邦 俄罗斯莫斯科理工大学梁赞分院 Russian Federation Ryazan Institute, Moscow Polytechnic University, Russia 圣彼得堡国立建筑大学 St. Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia 塞尔维亚 塞尔维亚诺维萨德大学 University of Novi Sad, Serbia Serbia 英国 英国东伦敦大学 The United Kingdom University of East London, the UK 

**2021.7** July, 2021

"2021国际大学生建筑设计与数字建模竞 赛"设计单元作品收集工作圆满完成,进入 专家评审阶段。在疫情影响之下,依然吸引 了来自13个国家的34所高校、500余名师生参 与。本届竞赛参赛作品数量大幅上升,充分 体现了联盟号召力、凝聚力、影响力的持续 增强,促进了"一带一路"建筑类大学科技 创新与教育交流。

Upon the completion of work submissions, the jury evaluation has started. Despite of the global effects of the Covid-19 pandemic, the Competition has attracted more than 500 teachers and students from 34 universities and 13 countries. The enormous rise in the number of submitted works is a great proof of the growing appeal, cohesion and influence of the BRAUIC and its strong role in promoting the scientific, technological and educational exchanges among Belt and Road architectural universities.



# Global Campus-暑校共享计划

Global Campus: Exchange Program for Summer Schools



## 2021年5月 May, 2021

联盟发起"Global Campus-暑校共享计划"倡议,推进联盟 成员高校暑校学费减免、学分互认,为"一带一路"建筑类大学 国际联盟加强教育合作交流,共享优质资源搭建更广阔的平台。 2021年项目高校包括北京建筑大学、希腊塞萨洛尼基亚里士多德 大学、印度尼西亚泗水理工学院、俄罗斯莫斯科国立建筑大学、 俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学、武汉大学等。

In order to promote the summer school tuition reduction and credit transfer among universities, strengthen the educational cooperation and exchanges and build a broader exchange and learning platform for university students from Belt and Road countries, the BRAUIC has launched the Global Campus: Exchange Program for Summer Schools. 2021 host universities include Aristotle University of Thessaloniki, Greece; Beijing University of Civil Engineering and Architecture, P. R. China; Institut Teknologi Sepuluh Nopember, Indonesia; Moscow State University of Civil Engineering, Russia; Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia; University of Ecology and Management in Warsaw, Poland; Wuhan University, P. R. China, etc.

## 2021年9日 September, 2021

"Global Campus-暑校共享计划"15个项 目全部圆满结束。经过项目征集、招生宣传、 学生申报、择优录取、项目学习,最终,来自 10个国家、18所高校的114名学生获得免费暑 期学习名额,各国学生利用联盟平台,共享优 质资源,提升学术水平和国际视野。

A total of 15 summer schools included in the Global Campus: Exchange Program for Summer Schools have competed successfully. Through program collection and announcement, student application and admission, program implementation and summary, 114 students from 18 universities and 10 countries have received tuition-free/-reduction places, taking advantage of the shared advantageous resources under the BRAUIC umbrella to improve their academic competence and international perspective. Global Campus: Exchange Program for Summer Schools



15 Programs



#### Tuition-free/-reduction Places

# Host Universities (In alphabetical order)



Aristotle University of Thessaloniki, Greece



Beijing University of Civil Engineering and Architecture (BUCEA), P. R. China



Institut Teknologi Sepuluh Nopember, Indonesia



Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia



University of Ecology and Management in Warsaw, Poland

Engineering, Russia

Moscow State University of Civil



Wuhan University, P. R. China

# Other Participating Universities (In alphabetical order)



Chang' an University, P. R. China



Changchun University of Civil Engineering and Architecture, P. R. China



Chongqing Jiaotong University, P. R. China



Kathmandu University, Nepal



Tianjin Chengjian University, P. R. China



University of Donja Gorica, Montenegro



Xi'an University of Architecture and Technology, P. R. China



Jilin Jianzhu University, P. R. China



Novi Sad University, Serbia



University of Architecture, Civil Engineering and Geodesy, Bulgaria



University of Mostar, Bosnia and Herzegovina



# FEATURE 专题报道 Global Campus-暑校共享计划 GLOBAL CAMPUS: EXCHANGE PROGRAM FOR SUMMER SCHOOLS



# "一带一路"建筑类大学国际联盟 Global Campus-暑校共享计划倡议书

#### 一、目的

为推进教育改革发展、教学模式创新,深化多边 教育交流合作,实现国际化教育质量全面提升,"一带 一路"建筑类大学国际联盟(以下简称"联盟")拟开 展"Global Campus-暑校共享计划",以优质教育资源 共享、促进师生科技人文交流和创新国际化人才培养为 主要建设内容,推进联盟内高校资源共建共享、优势互 补、强强联合,加强联盟成员之间的教育合作与交流, 为各国大学生搭建更广阔的交流学习平台。

#### 二、项目特点及优势

(一)多元化布局:项目类别包括专业课程类、实习实践类、通识类(语言和文化体验)等。

(二)国际化导向:项目授课语言为英语,时长 一般为2到8周。项目主题须面向学科学术前沿和热 点,具体内容由各项目高校统筹安排。

(三)互通式培养:项目为参加学生出具正式成绩单或证书,学生可凭该成绩单或证书申请转换本校学分。

(四)开放性资源:倡议方将共同签署《"-Global Campus-暑校共享计划"倡议书》,承诺每年向其他高校学生提供暑校"学费减免"名额或者其他 课程共享政策,共享计划、开放名额及选拔要求可依 据各高校实际情况填报。每个学生除本校的暑期学校 项目外,只能申请一个共享项目。名额先到先得。

\* 学费减免一般指项目学费,不包含生活费、住 宿费、旅费、签证费和基本医疗保险等其他费用。

\* 如暑期学校课程为线上授课,建议根据学校实际情况增设名额或不限名额。

\* 如无法提供学费减免名额,倡议参与单位可另 附说明,提供其他绿色通道共享措施,以实现资源共 享、互惠互利。 三、运行流程

(一)项目征集:联盟秘书处每年4月发布"Global Campus-暑校共享计划"征集通知及项目征集表,各院校提交相关材料。

(二)招生宣传:联盟整合项目基本信息后,在《联盟简报》及官方网站发布"Global Campus-暑校共享计划"宣传材料及学费减免政策等。

(三)学生申报及录取:派出高校负责项目参与学生、带队教师的选拔工作,选拔应严格遵照"公平、公正、公开"原则,择优录取。

(四)项目实施及总结:项目高校需全面承担项 目建立、管理与实施的主体责任。负责他校报名学生 的注册和教学实施,并于项目执行完毕后提交总结报 告,便于联盟收集整理各项目执行成果。

#### 四、条件保障

(一)各倡议方应积极争取各方政策、资源及资 金支持。

(二)落实倡议方之间暑期学校学分互认政策。

(三)加强"Global Campus-暑校共享计划"在 各倡议方单位内外的宣传工作。

(四)各倡议方指定相应的工作人员,负责 "Global Campus-暑校共享计划"相关工作。

> "一带一路"建筑类大学国际联盟秘书处 2021年5月8日

# Proposal of Global Campus: Exchange Program for Summer Schools

#### I. Goals

In order to promote educational reform and development, innovate teaching models, deepen multilateral educational exchanges and cooperation, and achieve overall improvement in the quality of internationalized education, the Belt and Road Architectural University International Consortium (hereinafter referred to as "the BRAUIC") plans to launch the Global Campus: Exchange Program for Summer Schools. Through sharing high-quality educational resources, promoting scientific and technological exchanges among teachers and students, and cultivating innovative global talents, the program aims to promote the co-construction and sharing of resources among universities, strengthen the educational cooperation and exchanges and build a broader exchange and learning platform for university students from all over the world.

#### **II. Features and Advantages**

2.1 Diversity: The program is open to include academic courses, internships, language and cultural engagement, etc.

2.2 Internationalization: The included programs shall be taught in English, with a duration of study for 2 to 8 weeks.

The topics shall cover key aspects in frontier research, technologies and perspectives of various disciplines. The specific programs shall be organized and hosted by each host university respectively.

2.3 Connectivity: Each program shall issue official transcripts or certificates for participating students, so that they can transfer credits at the home university with the transcripts or the certificates provided.

2.4 Openness: The parties shall sign the Proposal of Global Campus: Exchange Program for Summer Schools, promising to provide preferential policies and incentives, such as Tuition Reduction/Exemption for each member university. The specific plan for sharing policies, number of places and selection requirements shall be determined by each host university. Each student can only apply for one program under the framework. The quotas are allocated on a first-come, first-served basis.

\* Generally, only the tuition of the program is reduced or exempted, excluding other expenses such as living expenses, accommodation, travel, visa fees, and medical insurance.

\* If the program is taught online, it is recommended to

offer more places for Tuition Reduction/Exemption.

\* The participating university may offer other incentives instead of Tuition Reduction/Exemption with further details for resource sharing and mutual benefit.

#### **III. Process**

3.1 Program collection: The BRAUIC Secretariat publishes the notice for collecting information of summer schools every April and interested universities may submit relevant materials accordingly.

3.2 Program announcement: The BRAUIC Secretariat issues the formal Call for Participation: Global Campus-Summer School Sharing Program with details of all included programs and preferential policies for member university students (such as Tuition Reduction/Exemption) in BRAUIC Newsletter and website.

3.3 Student application and admission: Home universities are responsible for the selection of students and accompanying teachers. The selection should be strictly merit-based, following the principle of Fairness, Justice, and Openness.

3.4 Program implementation and summary: The host universities shall be fully responsible for the organization, management and implementation of the programs, including the registration of participating students and organization of courses and activities. The host universities shall send a summary to the BRAUIC Secretariat for making proceedings of summer schools.

#### **IV. Supporting conditions**

4.1 All parties shall actively seek support in terms of policies, resources and funds respectively.

4.2 Mutual recognition of credits among participating universities shall be implemented.

4.3 Each participating university shall assist to promote the Global Campus: Exchange Program for Summer Schools around the university and beyond.

4.4 All parties should designate a staff member to be coordinator the Global Campus: Exchange Program for Summer Schools.

> Secretariat of the BRAUIC May 8, 2021

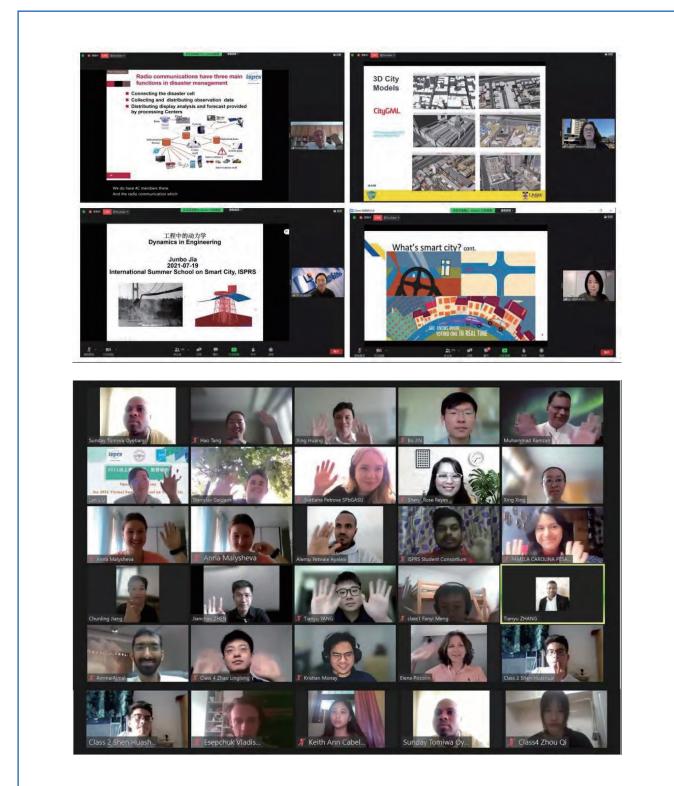


# 2021 "一带一路"建筑类大学国际联盟 GLOBAL GLOBAL CANDEUS 暑校共享计划成功举办

为推进教育改革发展、教学模式创新,深化多边教育交流合作,实现国际化教育质量全面提升,"一带一路"建筑类大学国际联盟(以下简称"联盟")发起"Global Campus-暑校共享计划",推进联盟内高校优质教育资源共享、暑校学费减免与学分互认,促进师生科技人文交流和创新国际化人才培养。

2021年暑假期间,北京建筑大学联合武汉大学、俄罗斯莫斯科国立建筑大学、圣彼得堡国立建筑大学、希腊塞萨洛尼基亚里士多德大学、印度尼西亚泗水理工学院、波兰华沙生态与管理大学等高校,组织开设了15个 暑校共享项目。经过项目征集、招生宣传、学生申报、择优录取,来自10个国家、18所高校的114名学生获得免 费暑期学习名额。各国学生通过暑校学习享受到了高水平国际教育资源,受益匪浅。

一、项目回顾: A Glimpse of Summer Schools



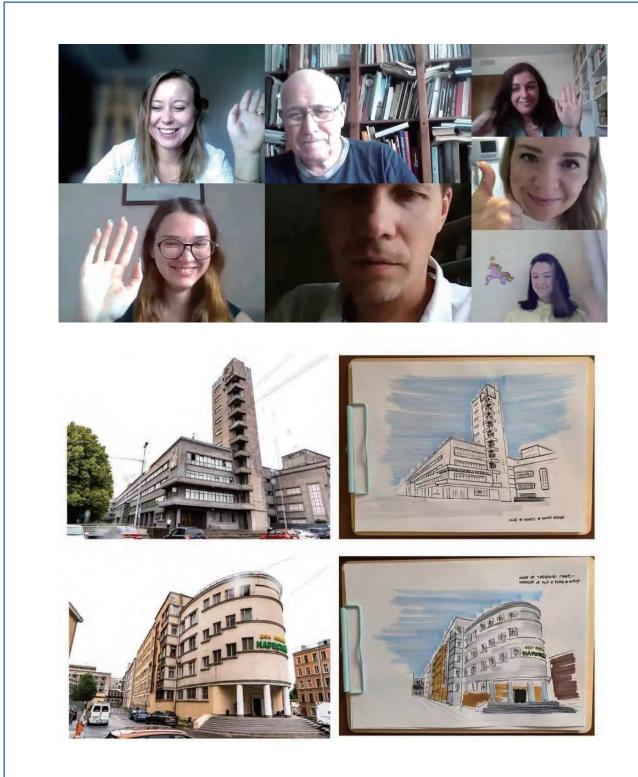
北京建筑大学2021"智慧城市"暑期国际学校 (7月19日—7月23日,线上) ISPRS-BUCEA JOINT SUMMER SCHOOL ON SMART CITY 2021, JULY 19– JULY 23, 2021 (ONLINE)

BEIJING UNIVERSITY OF CIVIL ENGINEERING AND ARCHITECTURE, P. R. CHINA





武汉大学2021年地球空间国际暑期学校 (8月23日—8月31日,线上) 2021 INTERNATIONAL GEOINFORMATICS SUMMER SCHOOL, 23-31 AUGUST, 2021 (ONLINE) WUHAN UNIVERSITY, P. R. CHINA



# 俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学城市规划国际暑期学校:从素描到3D模型学建筑设计 (7月10日—7月24日,线上)

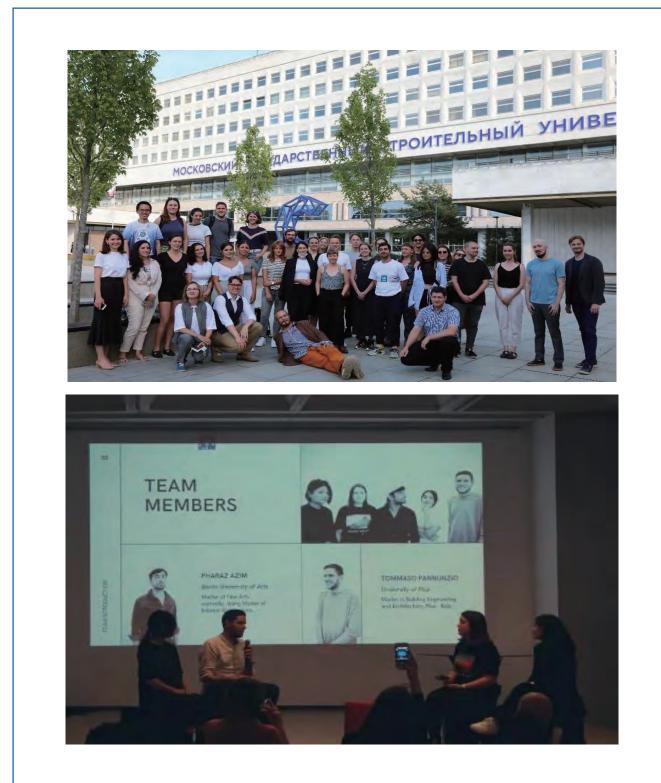
URBAN PLANNING: ARCHITECTURAL DESIGN FROM SKETCH TO 3-D MODEL,

JULY 10 - 24, 2021 (ONLINE),

SAINT PETERSBURG STATE UNIVERSITY OF ARCHITECTURE AND CIVIL ENGINEERING, RUSSIA



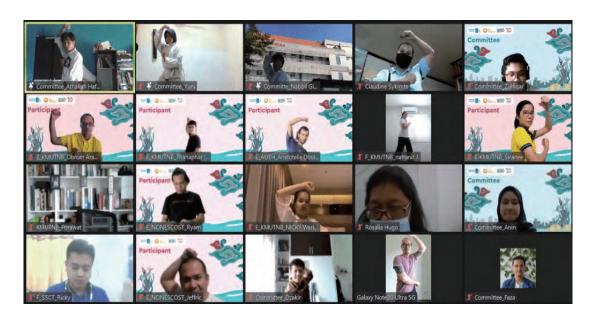




# 俄罗斯莫斯科国立建筑大学20世纪大众住房三重概念暑期国际学校 (8月16日—8月27日,线下)

20TH CENTURY MASS-HOUSING RE3 SUMMER SCHOOL, AUGUST 16– AUGUST 27, 2021 (OFFLINE) MOSCOW STATE UNIVERSITY OF CIVIL ENGINEERING, RUSSIA







# 印度尼西亚泗水理工学院COMMTECH暑期课程 (7月26日—9月3日,线上) COMMTECH COURSE 2021, JULY 26- AUGUST 6, 2021 (ONLINE)

INSTITUT TEKNOLOGI SEPULUH NOPEMBER, INDONESIA

## 二、学生感想 Students' Testimonials

#### 1、俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学学生 KRISTINA ASTASHKEVICH





#### 参与项目:

北京建筑大学2021"智慧城市"暑期国际学校 **学生感想:** 

当我从学校的社交媒体上看到了北京建筑大学2021"智慧城 市"暑期国际学校的报名通知时,我当即决定抓住这次机会,报 名参加了这个国际项目。我相信,参与暑期学校不仅是个与众不 同的体验,还能收获必不可少的知识。这次暑期学校扩展了我在 现代建筑建造科学许多领域的知识。对于大部分参与者来说,英 语都不是我们的母语,我们的交流会遇到一些困难。尽管如此, 授课内容的丰富性、讨论主题的多样性以及教师清晰易懂的讲 解,都给我留下了深刻的印象。我一直认为,中国科学发展潜力 巨大,这次暑期学校的体验再次印证了这一点。这次暑校的各项 安排都是超高水准的。作为一名学生,我衷心祝愿中俄两国关系 日益密切,文化交流不断加强。

Kristina Astashkevich, Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia

I learned about the 2021 Global Campus: Exchange Program for Summer Schools and the ISPRS–BUCEA Joint Summer School on Smart City 2021 from the social networks of my university. I decided that we should not miss the opportunity to participate in this interna– tional program, because it would give us unique experience and necessary knowledge. The Summer School has expanded my knowl– edge in many areas of modern science and construction. I was impressed by the variety of lecture material, topics for discussion, as well as clear and understandable explanations of teachers, despite the difficulties of interlanguage communication. I have always believed that China has a great scientific potential, and participation in the Summer School confirmed this. Everything was organized and conducted at the highest level. I sincerely hope for the development of relations and the expansion of cultural exchanges between our countries.

P 16



### 2、俄罗斯莫斯科国立建筑大学学生 AZIS AZZUHRI QADRAWI





#### 参与项目:

武汉大学2021年地球空间信息科学国际暑期学校

#### 学生感想:

我从学校官网上看到了Global Campus-暑校共享计划的项目 通知。在众多暑期学校项目中,我选择了 "2021年地球空间信息 科学国际暑期学校"。选择这一项目的原因很简单,我对"多时 相SAR干涉测量技术在减灾中的应用"这一主题十分感兴趣。对 我来说,这是一个新课题。我坚信,兴趣是最好的老师。从这门 课中,我学到了很多关于SAR的知识。最让我印象深刻的,是 SAR在检测灾害中的广泛应用。而且,SAR能够不受天气和光线 的影响发挥作用,这一点真的很酷。受疫情影响,这次课程主要 通过Zoom在线进行,因此我对中国的了解还不是很多。但是,我 越来越坚信,中国是我未来旅游、学习的理想国家。

### Azis Azzuhri Qadrawi, Moscow State University of Civil Engineering, Russia

I know the 2021 Global Campus: Exchange Program for Summer Schools from my university website. Of the many summer school programs on the website, I chose geoinformatics summer school 2021 offered by Wuhan University. The reason why I chose it was because I was interested in the topic, the reason was simple, this is a new topic for me and I think when we are interested in something it one step closer to motivating ourselves to learn a lot. From this course I learned a lot about SAR and I was also very impressed with the SAR which can detect disasters and can work without being affected by the weather and light at that time, that's really cool. Because this activity is proceeded online via zoom, I didn't learn much about China. But of course during the course I was increasingly convinced that China was the right country to visit and become a study destination.

#### 3、重庆交通大学学生 刘梓萌







#### 参与项目:

俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学北极生态旅游综合体的建筑国 际暑期学校

#### 学生感想:

我通过老师推荐了解到Global Campus-暑校共享计划,并报 名参加了俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学北极生态旅游综合体的建 筑国际暑期学校。选择这一项目的原因主要在于,我认为这个项 目非常有趣,而且充满挑战性,可以帮助我了解不同国家对建筑 设计的不同看法。暑校期间,我收获颇丰,我学习了低温环境下 及俄罗斯地区的各种建筑要素。令我印象深刻的是圆桌讨论环 节,大家都踊跃发言,积极分享自己的方案的同时,也学习了其 他方案的优点,从而可以进一步思考、改进自己的设计。在我眼 中,俄罗斯是一个幅员辽阔、风景优美的国家。在几千年的悠久 历史中,俄罗斯人民创造了丰富的人类文化和艺术。辽阔的地域 激发了俄罗斯人优秀的文化,深深地触动了我。我相信,这个项 目可以促进中俄文化交流。希望中俄两国继续携手合作,共创美 好未来。

#### LIU Zimeng, Chongqing Jiaotong University

I was introduced by my teacher to learn about the 2021 Global Campus: Exchange Program for Summer Schools, and then participate in the summer school of Architecture of Eco-Tourism Complexes in the Arctic. I think this project is very interesting and challenging, and it can help me understand different views on architectural design in different countries, so I choose to participate in this summer school. Through summer school, I learned the essentials of building in low temperature environment and the essentials of designing buildings in The Russian region. I think I benefited a lot. What impressed me most was that when everyone participated in the roundtable meeting, they shared their own plans and learned the advantages of other people's plans so that they could think about their own designs. I think Russia is a very vast and beautiful country. In the long history of thousands of years, The Russian people have created rich human culture and art. The vast space inspires their excellent culture, which deeply touches me. I believe that through this project, the cultural exchanges between China and Russia can be promoted. I hope the two countries can work together to create a better future.

P 18



# 三、教师视角 Teachers' Perspective

#### 1、俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学国际关系处处长 SVETLANA PETROVA

Svetlana Petrova

Head, International Relations Division

Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering



今年,俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学首次 加入了"一带一路"建筑类大学国际联盟 Global Campus-暑校共享计划。这一共享计划 不仅帮助我们招收了来自世界各地的联盟高校 学生,也为北京建筑大学学生提供了参与"智 慧城市"暑期国际学校等项目、学习新知识的 机会。这些富有成效的交流和专业学习项目交 换进一步加深了不同高校间的互学互鉴,这一 点在全球疫情蔓延时期尤为重要。明年,北京 建筑大学依然会加入Global Campus-暑校共享 计划。 This year, Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering has participated in the "Global Campus: Exchange Program for Summer Schools" in the scope of the BRAUIC for the first time. The Global Campus not only gave us the opportunity to host international students from the university consortium, but also present our students with a chance to learn new skills in the scope of the Smart City summer school. These fruitful contacts and professional experience help us to reach out to each other and learn from each other, which is especially crucial during pandemic times. Our university will definitely participate in the Global Campus next year.

#### 2、北京建筑大学测绘与城市空间信息学院外事秘书 郭贤

#### **GUO Xian**

International Affairs Coordinator of the School of Geomatics and Urban Spatial Informatics Beijing University of Civil Engineering and Architecture



无论是作为北京建筑大学测绘与城 市空间信息学院的外事秘书,还是一名 普通教师,我真真切切地感受到了"一 带一路"建筑类大学国际联盟服务师生 的平台功能,为北京建筑大学师生参与 国际学校、科研合作、学生竞赛、国际 会议等提供了丰富的资源。

依托联盟平台,我院与塞尔维亚诺 维萨德大学技术科学学院联合申报"基 于人工智能的中欧班列沿线城市生态环 境遥感监测"项目,获得"2020年中国-中东欧国家高校联合教育项目"优先资 助;我院师生参与了由俄罗斯秋明工业 大学主办的2021"点燃创新之火"国际 大学生创业大赛,获"最佳表现奖"。

2021年暑期,借由联盟发起的 Global Campus-暑校共享计划,我院7名 学生获得了免费参与俄罗斯圣彼得堡国 立建筑大学、武汉大学等国内外一流高 校暑期国际学校的机会。通过"Global Campus-暑校共享计划"丰富的项目选 项,学生们充分感受到了国际化的学习 氛围、多元化的文化背景及多学科领域 的互动交流,受益匪浅,收获颇丰。 Whether as the international affairs coordinator of the School of Geomatics and Urban Spatial Informatics, or as an ordinary teacher, I'm personally impressed with the strong role of the BRAUIC in serving teachers and students with such a wealth of resources and opportunities as participating in international programs, scientific research cooperation, student competitions, international conferences, etc.

Relying on the BRAUIC, our School has partnered with the Faculty of Technical Sciences, University of Novi Sad, Serbia, having been approved of the 2020 China-CEEC Joint Education Project under the topic of "Remote Sensing Monitoring of the Eco-environment of Cities along the China-Europe Railways Based on Artificial Intelligence"; our School has sent a students' team to participate the International Battle of University Startups under the hashtag #draw the fire upon oneself organized by Tyumen Industrial University, Russia and win the award of Best Presentation of Material.

In the summer of 2021, taking advantage of the Global Campus: Exchange Program for Summer Schools launched by the BRAUIC, 7 students from our School have got free places to study at world-class universities, such as St. Petersburg State University of Architecture, Wuhan University, etc. A variety of summer schools under the Global Campus exchange mechanism have benefited the students a lot through internationalized learning atmosphere, diversified cultural background and interactive multidisciplinary exchanges.





# 2021"智慧城市"暑期国际学校(北京建筑大学)

ISPRS-BUCEA Joint Summer School on Smart City 2021 (Beijing University of Civil Engineering and Architecture, P. R. China)

时间: 2021年7月19日-7月23日(线上) Dates: July 19 – July 23, 2021 (ONLINE)



# 2021"智慧城市"暑期国际学校开幕

2021年7月19日下午,北京建筑大学举行"智慧城 市"线上暑期国际学校开班仪式。来自27个国家、56 所高校的299名中外学生参加,其中超过半数为外籍学 生,暑期学校已拓展成为北京建筑大学开展国际合作 与交流的重要平台。开班仪式由国际化发展研究院 (国际教育学院)副院长陈韬主持。

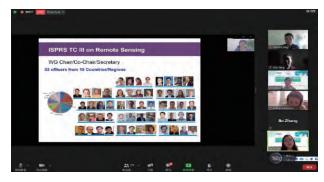
本次暑期学校由国际摄影测量与遥感学会 (ISPRS)与北京建筑大学联合举办,中国建设领域土 建类专业卓越工程师教育校企联盟协办。参与高校包 括英国伦敦大学学院、澳大利亚科廷大学、菲律宾大 学、南非开普敦大学等ISPRS学生联盟高校,及俄罗斯 圣彼得堡国立建筑大学、俄罗斯莫斯科国立建筑大 学、黑山共和国下格理查大学、西安建筑科技大学、 吉林建筑大学等"一带一路"建筑类大学国际联盟高 校。

副校长李爱群在致辞中介绍了北京建筑大学的发

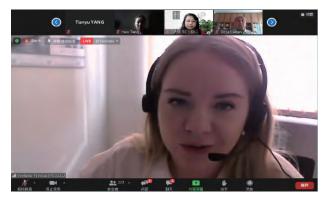
展史和优势特色、暑期学校的办学宗旨以及今年的讲 座主题和师生参与情况。他表示欢迎来自不同国家和 地区的师生朋友,指出近两届暑期学校国际学生报名 人数大幅增加,充分体现了其日益增强的国际影响 力。他致谢国际摄影测量与遥感学会及学生联盟在此 次暑期学校筹备过程中所付出的努力,并预祝本届暑 期国际学校圆满成功,祝愿同学们渡过充实而快乐的 假期。



国际摄影测量与遥感学会第三技术委员会副主 席,北京建筑大学国发院特聘院长蒋捷在致辞中简要 介绍了ISPRS的发展历史和组织架构,感谢国际知名专 家、学者莅临本届暑期学校并开设高水平讲座,祝愿 同学们能够满载而归。



俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学国际关系处处长 Svetlana Petrov在发言中感谢主办方的辛勤付出和热情 邀请,表示此次暑期学校的主题切合时代发展需求, 希望同学们能借此机会感受国际化的研学氛围,了解 前沿科学技术。



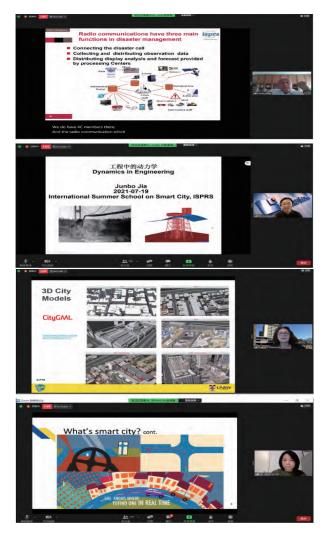
ISPRS学生联盟主席Sheryl Rose Reyes在致辞中简要介绍了国际摄影测量与遥感学会学生联盟情况,并预祝暑期学校圆满成功。



北京建筑大学测绘学院学生孟凡一代表全体学生 发言,他对所有老师的无私付出表示感谢,表示将充 分利用此次暑期学校学习的机会,扩大专业领域视 野,锻炼自己英语口语表达及跨文化交流能力。

本届暑期学校将就智慧城市的建设、管理,以及 城市规划的可持续发展做一系列高水平讲座,介绍构 建智慧城市的创新方法、实践技术、成功案例。邀请 了土耳其伊斯坦布尔科技大学Orhan教授、澳大利亚新 南威尔士大学Sisi教授、挪威Aker Solutions高级工程师 贾军波博士、挪威科技大学范红超教授、巴基斯坦伊 斯兰堡巴利亚大学Muhammad教授、美国奥本大学 Michael助理教授、中央华盛顿大学党洪涛助理教授、 美国天主教大学苏毅博士、北京建筑大学徐世硕副教 授、单晓微副教授等海内外优秀师资。

开班仪式结束后,Orhan教授以"遥感技术在灾害 风险管理中的应用"为题,Sisi教授以"基于数字孪生 技术构建安全宜居城市"为题,贾军波博士以"工程中 的动力学"为题,徐世硕博士以"基于社交媒体的智慧 城市态势感知"为题,为同学们献上了四场高水平学术 讲座中。本次暑校将延续5天,共安排12场学术报告。



(转自北京建筑大学,https://xww.bucea.edu.cn/tgx/1e513839ce784a5286c759f49ab47919.htm)



# 2021 BUCEA Virtual Summer School on Smart City opened

On the afternoon of July 19, 2021, BUCEA held the opening ceremony of 2021 BUCEA Virtual Summer School on Smart City. The event was attended by 299 Chinese and foreign students from 56 universities in 27 countries and more than half of them are foreign students. The Summer School has developed into an important platform for the university to promote international cooperation and exchanges. CHEN Tao, Deputy Dean of the International Development Research Institute (School of International Education) presided over the opening ceremony.

The Summer School was jointly hosted by the International Society for Photogrammetry and Remote Sensing (ISPRS) and BUCEA, with the support of China University-Enterprise Alliance of Education of Outstanding Engineers Majoring in Civil Engineering in Construction. Participants are from ISPRS Student Consortium member universities, such as University College London in the UK, Curtin University in Australia, University of the Philippines, and University of Cape Town in South Africa; and Belt and Road Architectural University International Consortium (BRAUIC) members such as Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering in Russia, Moscow State University of Civil Engineering in Russia, University of Novi Sad in Serbia, University of Donja Gorica in the Republic of Montenegro, Xi'an University of Architecture and Technology in P. R. China, Jilin Jianzhu University in P. R. China, etc.

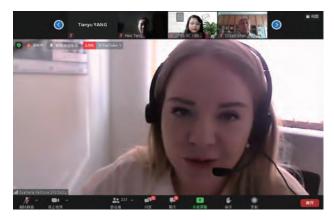
Vice President LI Aiqun delivered a speech and introduced the history, features, and strengths of BUCEA, the objectives of the Summer School, the theme and participation of this year's lecture. In the speech, he extended a warm welcome to teachers and students from different countries and regions. He pointed out that the last two years witnessed a soaring number of international students enrolled in the Summer School, which embodied its growth in international standing. He also expressed earnest gratitude to ISPRS and the Student Alliance for their hard work in preparing the Summer School. At last, he may the Summer school a complete success and students enjoy a fulfilling and happy vacation.



JIANG Jie, Vice President of ISPRS Technical Commission III and Executive Dean of the International Development Research Institute, BUCEA, briefly introduced the history and structure of ISPRS. In addition, she expressed her heartfelt appreciation to internationally well-known experts and scholars for their splendid lectures and wished students fruitful results at the Summer School.



Svetlana Petrov, Head of the International Relations Office of Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering in Russia, expressed her utmost gratitude to the host for the great efforts and warm invitation. She stated that this Summer School met the needs of the development of the times. Additionally, she hoped that students could take this opportunity to soak up the international atmosphere of research and education and get to know the cutting-edge technologies. Sheryl Rose Reyes, President of ISPRS Student Consortium, briefly introduced ISPRS Student Consortium in her speech and may the Summer School a complete success.

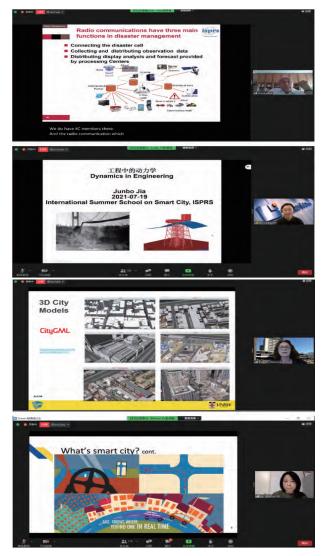


As a student representative, MENG Fanyi from BUCEA's School of Geomatics and Urban Spatial Informatics gave a speech. He expressed thanks to all the teachers for their dedication and said that he would make full use of this Summer School to broaden professional horizons and improve oral English and cross-cultural communication skills.



Centering on the construction and management of smart cities and sustainable development, this Summer School organized a series of high-level lectures to introduce the innovative approaches, pragmatic technologies and successful cases to build smart cities. The Summer School invited excellent professors at home and abroad, including Prof. Orhan Altan of Istanbul Technical University in Turkey, Prof. Sisi Zlatanova of the University of New South Wales in Australia, Dr. JIA Junbo, senior engineer of Aker Solutions in Norway, Prof. FAN Hongchao of Norwegian University of Science and Technology, Prof. Muhammad Ramzan of Bahria University in Pakistan, Assistant Prof. Michael A. Perez of Auburn University in the U.S.A., Assistant Prof. DANG Hongtao of Central Washington University, Dr. SU Yi of the Catholic University of America, Associate Prof. XU Shishuo and Associate Prof. SHAN Xiaowei of BUCEA.

After the opening ceremony, four high-level academic lectures were given. They were "Disaster risk management via remote sensing and other supporting techniques" by Prof. Orhan, "Dynamics in engineering digital twins for livable and safe cities" by Prof. Sisi Zlatanova, "Dynamics in Engineering" by Dr. JIA Junbo, and "Sensing and detecting small-scale events from geosocial media data aiding situational awareness in smart cities" by Dr. XU Shishuo. The Summer School will last 5 days with 12 academic reports.



(Translated from BUCEA,

https://xww.bucea.edu.cn/tgx/1e513839ce784a5286c759f49ab 47919.htm)

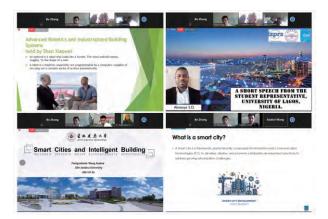


# 2021 "智慧城市" 暑期国际学校圆满落幕

7月23日下午,2021"智慧城市"暑期国际学校圆 满落幕。本次暑校全体学员及教师代表、国际化发展 研究院(国际教育学院)及教务处相关人员参加,结 业仪式由国发院国际教育中心副主任黄兴主持。



俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学、尼日利亚拉各斯 大学、吉林建筑大学、北京建筑大学的4位学生代表围 绕"智慧城市"背景下的智能建筑、先进机器人技 术、建筑工业化、城市发展等领域分享了自己的学习 成果,同时也谈到了印象深刻的授课教师及课程并感 谢主办方和授课老师的辛勤付出。



历经一周的线上课程围绕"智慧城市"相关学术 热点和学生感兴趣的话题开设了12场高水平讲座,既 有遥感技术在灾害风险管理中的应用、基于数字孪生 技术构建安全宜居城市、基于社交媒体的智慧城市态 势感知、纳米流体的起源和发展等领域前沿话题,又 有建筑雨水管理创新、工程中的动力学、基础设施开 发项目面临的挑战、先进机器人技术与建筑工业化、 数据在城市感知网络中的应用等创新性学术探讨,还 有ISPRS学生联盟简介、北京建筑大学来华留学政策解 读等综合介绍。学员们反响强烈,收获颇丰,纷纷发 邮件向主办方和授课老师表示感谢,并希望明年能有 机会继续参加。



巴基斯坦伊斯兰堡巴利亚大学教授 Muhammad Ramzan代表授课教师在随后的发言中简要回顾了自 己与中国和北京建筑大学的不解之缘。感谢主办方 的筹备和盛情邀请,很荣幸能与全世界的大学生、 学者分享自己的研究成果。



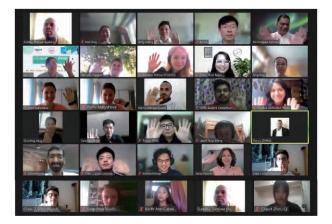
国发院副院长陈韬在闭幕致辞中总结了本次"智慧城市"暑期国际学校的国际化、专业化的办学效 果。向参与的各位老师、工作人员、志愿者及每位学员为本届暑期学校所做的贡献表示感谢,肯定了学员 们在本届暑期学校中的优异表现,赞扬了学员们刻苦 学习和团队协作精神。对联合举办此次暑校的国际摄 影测量与遥感学会及其学生联盟表示感谢并致以崇高 敬意。希望中外学员在本次暑校学习成果的基础上, 取长补短,继续增进沟通交流,让暑期国际学校成为 同学们开拓国际视野,提高跨文化交际能力的平台。



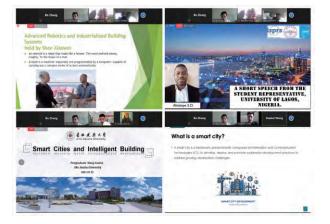
(转自北京建筑大学, https://xww.bucea.edu.cn/tgx/fe0d675ab7824f50ad46c63f41849e47.htm)

# 2021 BUCEA Virtual Summer School on Smart City successfully closed

On the afternoon of July 23, 2021 BUCEA Virtual Summer School on Smart City successfully came to an end. The closing ceremony was attended by all the students, teacher representatives, and delegates from International Development Research Institute (School of International Education) and Department of Academic Affairs of BUCEA. HUANG Xing, Deputy Director of International Education Center of the International Development Research Institute, presided over the ceremony.



Four student representatives, respectively from Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering in Russia, University of Lagos in Nigeria, Jilin Jianzhu University in P. R. China, and BUCEA presented what they have learned in the field of intelligent building, advanced robotics, industrialized building and urban development in the context of "smart cities". They also shared the most impressive teachers and courses and expressed their appreciation to the host and teachers for their hard work.





"一带一路"建筑类大学国际联盟 Belt and Road Architectural University International Consortium

Centering on relevant academic focuses of "smart cities" and popular topics among students, 12 high-level lectures were given within a week. The lectures covered frontier topics including "Disaster risk management via remote sensing and other supporting techniques", "Dynamics in engineering digital twins for livable and safe cities", "Sensing and detecting small-scale events from geosocial media data aiding situational awareness in smart cities" and "Nanofluids - inception and development". In addition, innovative academic discussion on "Innovation in construction stormwater management", "Dynamics in engineering", "Challenges for infrastructure development projects", "Advanced robotics and industrialized building systems", and "Application of data in city awareness networks" were included. "Introduction about the ISPRS Student Consortium" and "Supportive Policies for International Students in BUCEA" were also presented. These lectures were warmly welcomed by students, benefiting them a lot. Besides, they expressed their thanks to the host and teachers by e-mail and showed their desire to participate in the next Summer School.



On behalf of the teachers, Prof. Muhammad Ramzan of Bahria University in Islamabad, Pakistan reviewed his special bond with BUCEA. In the speech, he extended his gratitude to the host for their preparation and warm invitation. He expressed that it was his honor to share the research results with the students and scholars around the world.



In the closing ceremony, CHEN Tao, Deputy Dean of International Development Research Institute, summarized the achievements of this virtual summer school on "Smart Cities" from international and professional perspectives. In addition, her thanks went to the teachers, staff, volunteers, and each student involved for their hard work in the Summer School. She also recognized students' impressive performance at the Summer School, especially their hard-working and collaborative spirit. Besides, she expressed gratitude and respect to the ISPRS and ISPRS Student Consortium which co-organized the Summer School. At last, she expected that all the students could learn from each other to make up their deficiencies and continue to communicate and exchange ideas on the basis of the Summer School, forging the Summer School into a platform for students to broaden global vision and enhance cross-cultural communication skills.



(Translated from BUCEA,

https://xww.bucea.edu.cn/tgx/fe0d675ab7824f50ad46c63f4184 9e47.htm)



# "北极生态旅游综合体的建筑"国际暑期学校 (俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学)

Architecture of Eco-Tourism Complexes in the Arctic

(Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia)

时间: 2021年7月5日-7月16日(线上) Dates: July 5 - July 16, 2021 (ONLINE)



# 城市规划国际暑期学校:从素描到3D模型学建筑设计 (俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学)

Urban Planning: Architectural Design from Sketch to 3-D Model

(Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia)

时间: 2021年7月10日-7月24日(线上)

Dates: July 10 - July 24, 2021 (ONLINE)



# "俄语:在圣彼得堡学俄语!"国际暑期学校 (俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学)

Russian Language: Master Your Russian in Saint Petersburg!

(Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering, Russia)

时间: 2021年6月28日-7月10日(线上)

Dates: June 28 – July 10, 2021 (ONLINE)





# "开放城市空间的新生"国际暑期学校 (俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学)

New Life of Open Urban Spaces (Saint Petersburg State University of

Architecture and Civil Engineering, Russia)

时间: 2021年7月5日-7月18日 (线上)

Dates: July 5 - July 18, 2021 (ONLINE)

Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering
International Summer Schools 2021





#### Welcome to International Summer Schools 2021 at SPbGASU

Join our online or offline summer programs and design your summer!

Summer School of the Russian Language: Master Your Russian in Saint Petersburg!

#### June 28 - July 10, 2021 (ONLINE)

Tuition fee: 1-week study course + cultural program: **300 euro** Credits earned: **2 ECTS** 2-week study course + cultural program: **600 euro** Credits earned: **4 ECTS** 

Deadline for registration: June 14, 2021

Coordinator: NataliyaTishchenko; e-mail: rucentergasu@mail.ru; sontis@mail.ru

#### New Life of Open Urban Spaces

July 5-18, 2021 (ONLINE)

Tuition fee: 250 euro Credits earned: 4 ECTS

Application deadline: June 20, 2021

Coordinator: Andrey Surovenkov; e-mail: <u>9107977@gmail.com</u>

\*Offline programs will open should the pandemic situation permit All summer programs will be held if student groups are formed Urban Planning: Architectural Design from Sketch to 3D Model

#### July 10 - 24, 2021(ONLINE)

Tuition fee: **250 euro** Credits earned: **4 ECTS** Deadline for registration: **June 24, 2021** 

Coordinator: Olga Pastukh, e-mail: <u>past.ola.a@gmail.com</u>

#### Architecture of Eco-Tourism Complexes in the Arctic: Opening «Terra Incognita»

July 5-16, 2021 (ONLINE)

Co-organized by Hokkaido University (Japan)

Tuition fee: 250 euro Credits earned: 4 ECTS

Application deadline: June 20, 2021

Coordinator: Aleksandra Eremeeva; e-mail: <u>arch.eremeeva@gmail.com</u>

For visa support and accommodation, please, contact International Department: intern.depart@spbgasu.ru; international.spbgasu@gmail.com Find out more and join us this summer! http://summerschools-spbgasu.ru



# 在俄罗斯北极地区发展生态旅游: 圣彼得堡国立建筑大学线上暑期学校成果一览

7月5日至16日,圣彼得堡国立建筑大学与日本北海道大学合作举办了以"打开'未知之地'"为主题的北极地区生态旅游建筑综合体暑期学校。

暑期学校课程安排十分紧凑,包括讲座、讨论、工作坊等,学员们还在暑期学校老师的指导下,亲手 设计了自己的项目。

第一个专题讲座板块重点介绍了北极建筑史以及特殊气候下建筑设计的潜力和特点。北海道大学教授 Norihiro Watanabe分享了札幌市的雪流信息建模经验。

Takafumi Fukuyama教授介绍了"冰雪"旅游这一新趋势,展示了如何利用严冬气候,打造旅游品牌。Taro Mori教授则讨论了寒冷地区的建筑热检测问题。

其余三场讲座的主讲者均为圣彼得堡国立建筑大学的教授。建筑设计系主任Fedor Perov分享了他在 LenZNIIEP多年的北极建筑工作经验,介绍了一些位于北极的现代项目。建筑设计系副教授Igor Ivanov介 绍了沃尔库塔市(Vorkuta)的文化中心项目,该项目由硕士毕业生Daria Vabishchevich于2021年在工作室 设计完成。

建筑环境与景观设计系副教授、国际暑期学校项目协调人Aleksandra Eremeev在讲座中谈到了生态旅 游建筑综合体。由于新冠肺炎疫情影响,人们尤其希望避免都市的嘈杂。与此同时,生态旅游建筑要能够 融入自然,不破坏环境。接下来的工作坊将以开发设计生态旅游综合体为任务。

理论板块结束后,学员们分组设计,为俄罗斯北极地区开发设计旅游综合体项目。学员在工作坊环节 向辅导教师寻求帮助和建议,暑期学校的最后一天,学员们展示了各自的设计成果。



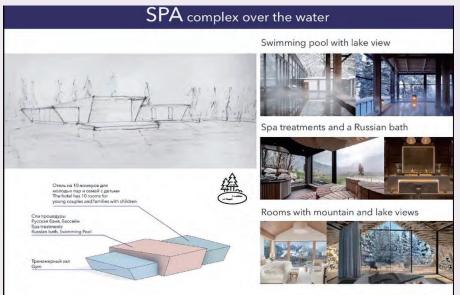
2021年7月16日,暑期学校最后一轮圆桌会议

第一个小组负责设

计摩尔曼斯克地区基洛

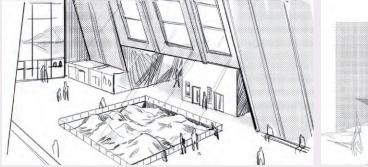
夫斯克市的综合体项 目。学员认为,山区景 观是该地区的主要优 势,因此将主要旅游活

动布局于此。除了适合



基洛夫斯克市设计团队设计的水上SPA综合体

初学者和高级爱好者不 同需求的登山徒步路线 之外,学员还计划在综 合体内部建造大型模 型,便于游客进行徒步 线路选择。 TOURIST CENTRE MODEL



基洛夫斯克市设计团队绘制的旅游综合体草图

然条件。



基洛夫斯克市设计团队制作的旅游中心模型



P 32



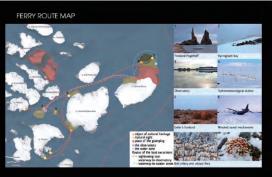


法兰士约瑟夫地设计团队的项目效果图

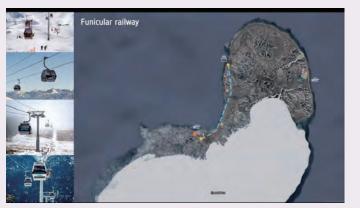
另一组学员选取法兰士约瑟夫地作为设计对象,开发旅游综合体项目。学员们运用SWOT分析,评估该地 块的优势、不足、发展区及面临的风险。



法兰士约瑟夫地设计团队的项目效果图



法兰士约瑟夫地设计团队绘制的渡轮路线图

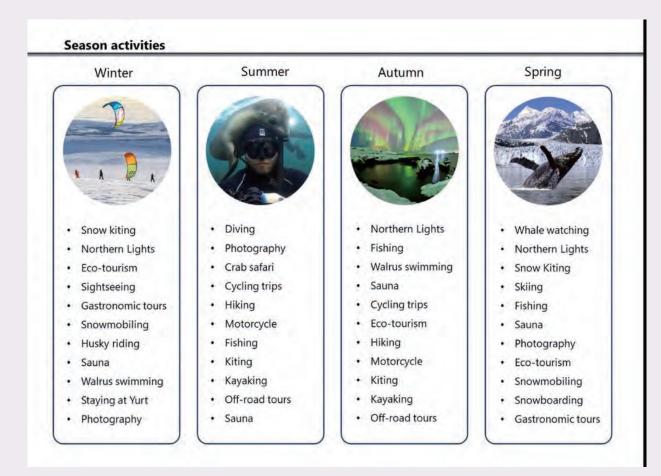


法兰士约瑟夫地设计团队展示的缆车索道线路



法兰士约瑟夫地设计团队设计的旅游综合体

学员分析认为,渡船是该岛屿最具吸引力的旅游项目,但也须考虑到强风对渡船路线的不良影响。



捷里别尔卡设计团队规划的全年旅游活动

第三组学员负责捷里别尔卡村落的开发设计。这一村落地处偏远,但交通便利,水上景观美轮美 奂,全年都可垂钓或观赏海洋动物。该旅游综合体便基于这些特点设计而成,旅游中心的外观纤长,状似 鲸的轮廓。



捷里别尔卡设计团队的环境分析

捷里别尔卡 (Teriberka) 设计团队 绘制的平面图

捷里别尔卡设计团队构想的鲸鱼中心

Kristina Kozlenkova认为,偏僻的捷里别尔卡也许有种沉郁的气质,该建筑综合体便充分利用了这一特征。捷里别尔卡的特殊气质能够营造氛围,助人沉思,使人更好地享受放松的假期。这一综合体为游客 提供了许多休闲去处,包括温泉中心、博物馆和水下餐厅。



学校导师对各小组的项目给予了高度评价。圣彼得堡国立建筑大学建筑环境与景观设计系高级讲师 Iana Elizarova说: "与学员们共同设计的体验十分独特。

圣彼得堡国立建筑大学建筑学院院长、建筑设计系主任Fedor Perov也认为,这些项目的完成质量都 很高,它们一定会成为学员作品集里的亮点,帮助学员深入体验北极建筑。

北海道大学学生交流专家Sachiko Kato评论道:"暑期学校对学生是一种启发鼓舞,意义非凡。我希望学生能够通过暑期学校扩展知识面,以新的眼光审视已经习以为常的事物。"



暑班学员结业证书

各位学员也对组织者和老师们表达了谢意。圣彼得堡国立建筑大学学生Kristina Kozlenkova说: "我 们体验了多元文化的团队,得到了优秀指导老师的帮助,老师对我们进行鼓励,帮助我们推进创意,这种 感觉非常酷,非常不一般。"

来自中国的学员刘梓萌评论道:"这些活动一定会长存于我的记忆中,我相信在这里学习的经验对 我未来事业发展会有帮助。"

暑期学校项目协调人Aleksandra Eremeeva说: "收到日本同僚和各国学员关于北极建筑国际培训班的好评,我感到非常高兴。这是我们第一次举办这种活动,在线学习的形式让我们得以跨越国界,组建国际团队。我们将继续推进这一项目,2022年暑期学校的日程安排很快就会公布。希望我们能有机会在圣彼得堡亲自欢迎来自北海道大学的各位师生。"

(翻译自俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学, https://summerschools-spbgasu.ru/how-to-develop-eco-tourism-in-the-russian-arctic-discover-the-online-summer-school-results-at-spbgasu/)

### How to develop eco-tourism in the Russian Arctic: discover the online summer school results at SPbGASU

From 5 to 16 July, the Summer School Architecture of Eco-Tourism Complexes in the Arctic: Opening "Terra Incognita" was organized by St Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering in collaboration with Hokkaido University (Japan).



The final roundtable of the summer school on July 16, 2021

Participants had an intensive program incorporating lectures, discussions, workshops and design of their own projects under the guidance of summer school curators.

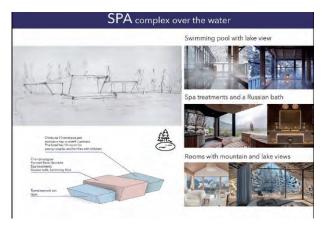
The first thematic lecture part was devoted to the history of Arctic Architecture, its potential and features of building design in this specific climate. Thus, Professor of the Hokkaido University Norihiro Watanabe shared his experience in information modeling of snow flows in the city of Sapporo.

Professor Takafumi Fukuyama spoke about a new direction in tourism – "snow and ice" tourism, from which students learned how a harsh winter can become a tourism brand. The lecture by Professor Taro Mori was devoted to the issues of thermal inspection of buildings in a cold climate zone.

The three other lectures were given by SPbGASU teachers. Fedor Perov, Head of Department of Architectural Design, shared his many years of experience working with Arctic Architecture at LenZNIIEP, and spoke about modern projects for the Arctic. Igor Ivanov, Associate Professor of Department of Architectural Design, presented a project of a cultural center for the city of Vorkuta, made in his workshop by a graduate of the Master's program in 2021, Daria Vabishchevich.

Aleksandra Eremeeva, Associate Professor of Department of Architectural Environment and Landscape Design, coordinator of the international summer school, spoke about the architecture of ecotourism complexes. With the COVID-19 pandemic, people especially want to avoid crowds in noisy cities. At the same time, architecture for ecotourism should be in harmony with nature, not damage it. The development of such complexes became the task of the workshop.

After the theoretical part, the students worked in teams and developed a design project for a tourist complex in the Russian Arctic. In the course of workshops, they received consultations of their curators. The results were presented on the final day of the school.

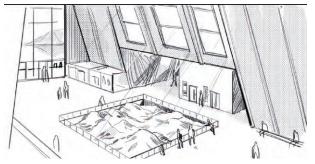


SPA complex on water by the Kirovsk team

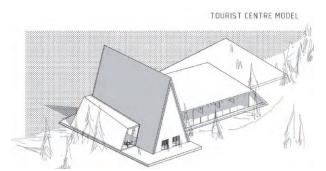
The first team became the authors of the project for the complex in the city of Kirovsk, the Murmansk region. According to students, one of the main advantages of this area is the mountain landscape. The main tourism activities are allocated there. First of all, these are hiking routes, both for prepared tourists and beginners. At the same time, a large Khibiny model will be installed inside the complex itself: this will make it easier for guests to decide on the route.



"一带一路"建筑类大学国际联盟 Belt and Road Architectural University International Consortium



The sketches of the toursit complex devloped by the Kirovsk team



The toursit center model by the Kirovsk team



Presentation of the general zoning plan by the Kirovsk team

The project includes construction of houses on the mountain peaks, from which you can easily observe the northern lights. Tourists will get there using a special lift. The very concept of the tourist complex is based on the local natural identity: the facade of the building resembles a mountain in its shape.

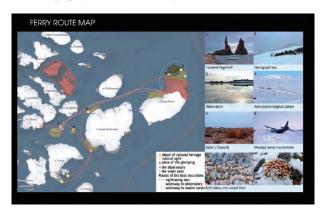


The design project visualization by the Franz Josef Land team

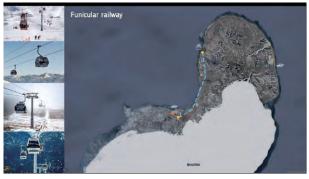
The other group of students worked on a different site – the Franz Josef Land. They developed a project of the tourist complex for this territory. When creating the concept, the students applied SWOT analysis, which revealed the strengths and weaknesses of the territory, as well as the growth zones and risks.



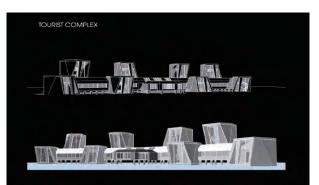
The design project visualization by the Franz Josef Land team



The ferry route map developed by the Franz Josef land team



The funicular railway presented by the Franz Josef Land team



The tourist complex design by the Franz Josef Land team

According to the students, the island location makes boat trips one of the most attractive tourist options. Nevertheless, the extremely strong winds blowing here will significantly affect the routes.

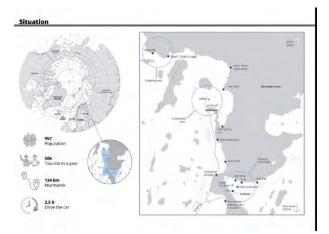


The season activities deveopled by the Teriberka team

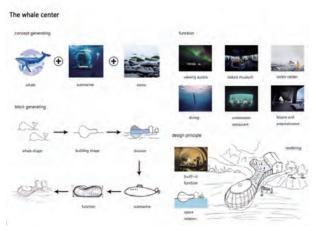
The third team of students worked at the developing of the design project for the Teriberka village. The identity of the tourist complex is based on the remoteness of the village combined with good transport accessibility, impressive water landscapes, and year-round fishing and watching sea animals. The facade of the tourist center with its elongated shape refers to the silhouette of a whale.



The environment analysis by the Teriberka team



The situation plan by the Teriberka team



The whale center by the Teriberka team

According to Kristina Kozlenkova, the secluded location of Teriberka may seem gloomy, but this characteristic is also part of the identity of the complex and helps to create a special atmosphere of contemplation necessary for a relaxing holiday. Among the leisure scenarios offered to tourists is a visit to a spa center, a museum and an underwater restaurant.

The school mentors highly appreciated the presented projects. 'The experience of working with the participants has become truly unique,' said Iana Elizarova, senior lecturer, Department of Architectural Environment and Landscape Design, SPbGASU.

Fedor Perov, Dean of Faculty of Architecture and Head of Department of Architectural Design at SPbGA-SU, is also confident that projects completed at a very good level will certainly become an important part of the students' portfolio and help them to immerse more in the context of Arctic Architecture.



"一带一路"建筑类大学国际联盟 Belt and Road Architectural University International Consortium

'The summer school was a very rewarding and inspiring experience,' commented Sachiko Kato, student exchange specialist at Hokkaido University, 'I hope it expanded the students' knowledge and allowed them to take a fresh look at familiar things.'



The certificates for summer school participants

The school participants expressed their gratitude to the organizers and teachers of the school. 'It was very cool and unusual to work in a multicultural team under the guidance of wonderful curators who encouraged our ideas and helped us develop them,' said Kristina Kozlenkova, SPbGASU student.

'These activities will certainly remain in my memory for a long time,' commented Zimeng Liu, the summer school student from China, 'and I am confident that the experience gained here will help me in building my career'.

'I am very glad that the International School on Arctic Architecture has received a positive feedback from our colleagues from Japan and students from different countries,' said Aleksandra Eremeeva, the summer school coordinator. 'This is our first experience. The online format has made it possible to create an international team without borders. We will develop this program further. The new dates for the summer school 2022 will be announced soon. We hope we will be able to welcome our summer school students and professors from Hokkaido University in person in St Petersburg.'

(From SPbGASU, https://summerschools-spbgasu.ru/how-to-develop-eco-tourism-in-the-russian-arctic-discover-the-online-summer-sch ool-results-at-spbgasu/)

# 设计草图3D化:

圣彼得堡国立建筑大学线上城市规划草图国际暑期学校成果

2021年7月10日至24日,由圣彼得堡国立建筑大学 组织的"城市规划:建筑设计草图3D化"国际暑期学 校成功举行。



暑期学校学员合照

本届暑期学校授课内容丰富详实:学员们了解了 俄罗斯"北方首都"圣彼得堡不同时期的建筑遗产,这 些建筑风格迥异,独具特色(从古典主义建筑、建构主 义建筑到现当代建筑),聆听了俄罗斯专家和外国专家 的讲座,并为圣彼得堡的公共空间设计了个性化的改造 项目。



暑期学校负责人Olga Pastukh

暑期学校第一周,建筑与工程建设系副教授、暑期学校负责人Olga Pastukh和建筑遗产修复与重建系高级讲师Yury Oblasov两位老师对各位学员进行了指导。 城市规划系教授Andrey Vaytens讲解了圣彼得堡的城市 规划史以及位于城市"灰色地带"的工业遗产建筑特征,并以"红色三角"和"Obvodny Yard"工厂区为例,分享了项目实施过程中的经验教训。

在其系列讲座中,Olga Pastukh教授介绍了圣彼得 堡建筑的各种风格趋势,讲解了素描基础以及构图和色 彩的基本知识。学员们运用各种图形元素和素描技巧, 完成了多幅城市标志性建筑素描图。第一周结束后,学 员们汇报展示了创意工作坊的成果。听取各位老师对下 一步工作的专业意见和建议后,学员们选择了各自的项 目设计对象。

第二周,同样来自城市规划系的副教授Pavel Skryabin和博士生Vera Ignatenkova也加入进来,与Olga Pastukh教授一同为学员提供指导。

建筑环境与景观设计系代理主任Andrey Surovenkov为暑期学校学员举办了关于"纸上建筑"现象的讲 座。"纸上建筑"并非为了实际效用,而是一种具有远 见的构想,反映了其所在时代的公众情绪和哲学思想。

"纸上"项目往往强调细节,有空想性,是某种理想的 现实投射。例如法国建筑师Jean-Baptiste Le Blond在18 世纪初为圣彼得堡提出的总体规划。与"纸上建筑"密 切相关的另一个传统概念是"会说话的建筑"(architecture parlante),即通过建筑外观,将设计者的理念 最直接地表达出来。

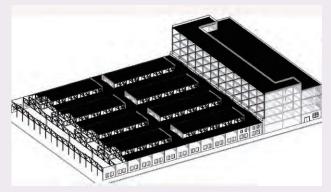
暑期学校期间,美国鲍尔州立大学建筑学教授、 建筑师、可持续城市设计专家Timothy Gray围绕素描、 数字笔记和创意改造,为学员进行讲座。

讲座中,Timothy Gray不仅展示了自己的学生用各种技术绘制的草图,还讨论了在传统与新兴的创作方式 彼此竞争的数字时代,如何推动绘图变革的话题。 Timothy Gray教授还以奥地利建筑师Walter Pichler和美 国雕塑家、概念艺术家和极简主义建筑师David Ireland 的作品为例,介绍了国外的改造案例,前者主要研究物 体与空间的关系,后者则将考古学方法运用到项目设计 之中。



最后,T. Gray教授回顾了自己的学生小组2018年暑 期在圣彼得堡国立建筑大学愉快的访问经历。那时,俄 罗斯和美国学生在圣彼得堡国立建筑大学各位教授的指 导下联合组建创意工作坊,并在圣彼得堡进行了建筑写 生。我们希望能够延续这一传统,欢迎Gray教授和他的 团队在2022年城市规划暑期学校开办期间能到现场亲临 指导。

暑期学校的最后一天,各位学员进行了设计成果展 示,Andrey Vaytens和Olga Pastukh两位老师也分享了各 自的写生经验。来自意大利贝加莫大学的学员Guilia Gamba为位于圣彼得堡"灰色地带"的内夫斯卡亚 (Nevskaya Melnitsa)面粉厂旧址设计了改造计划。该 地块以奥布沃丹尼运河堤坝(Obvodny Canal Embankment)、梅尔尼奇纳亚街(Melnichnaya Street)和格卢 霍奥泽尔斯卡亚公路(Glukhoozerskoye Highway)为 界。设计者提议在此处兴建一家酒店、公寓价位多样的 商住两用房、户外休闲区、绿化区,以及"面包博物 馆"。该学员还根据设计中的功能分区,对该地区的交 通和人流情况进行了预测。

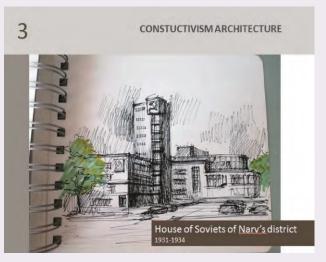


Antonina Imyaminova为Giulia Gamba的设计项目制作的 "内夫斯卡亚面粉厂(Nevskaya Melnitsa)" 旧址三维模型

Tatiana Grishina和Ksenia Telenkova为古特耶夫斯 科伊岛(Gutuevsky Island)做了概念设计。她们通过 SWOT分析对该地区的发展潜力进行评估后,确定了公 共建筑和住宅建筑的设计需求:一所学校、多栋住宅 楼、协同工作空间、一家多媒体图书馆、咖啡馆、行政 楼、一所文化中心、一座游泳池、一所综合体育馆和一 家研究机构。与此同时,学员们尽可能地保留了该地块 的原始面貌,包括海军上将马卡洛夫国立海事和内陆航 运大学的历史建筑、当地的自然景观和港口的灯塔。 负责暑期学校项目协调工作的Andrey Vaytens教授 对学员创建的设计项目给予了高度评价。他说: "Ksenia和Tatiana都是建筑学院城市规划系最好的学 生,我很高兴看到她们从暑期学校学习受益。虽然圣彼 得堡对Giulia Gamba来说有些陌生,但她很快掌握了这 里的景观和建筑特点,并提出了新鲜有创意的想法"。

项目展示完成后,我们选中了几件作品,用于后 续的三维模型制作。我们将用建筑结构机械测试中心 (隶属于圣彼得堡国立建筑大学测试中心,负责人为 Sergey Bezpalchuk的三维打印机打印模型,使用激光切 割和三维打印等现代实验设备完成模型搭建。

在国际暑期学校的闭幕式上,各位学员被授予大 学课程证书。各位学员和老师还分享了设计和制图学习 的心得体会。



暑期学校学员Tatiana Grishina素描作品



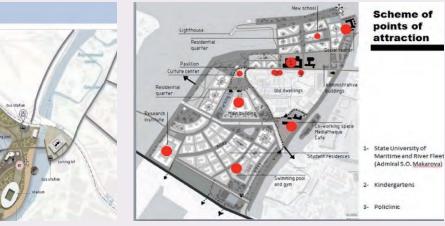
暑期学校学员卡Ksenia Telenkova素描作品



暑期学校学员Guilia Gamba素描作品



地块分区 来自Guilia Gamba的项目设计



地块总平面图 来自Ksenia Telenkova的项目设计

景点规划 来自Tatiana Grishina的项目设计



暑期学校结业证书

"我想要感谢暑期学校的主办方过 去两周的工作," Guilia Gamba说, "我了解了新的文化,学到了新的项目 设计方法,这一方法与我在意大利学到 的完全不同。当然,圣彼得堡是一个迷 人的地方,我希望能有机会亲自去到那 里看看。"

(翻译自俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学 https://summerschools-spbgasu.ru/how-to-turn-the-sketch-into-a-3-d-model-the-results-of-the-spbg asu-international-online-summer-schoolon-urban-sketching/)

General plan



# How to turn the sketch into a 3-D model: the results of the SPbGASU international online summer school on Urban Sketching

SPbGASU organized the International Summer School "Urban Planning: Architectural Design from Sketch to 3–D Model" on July 10-24, 2021.



Joint picture of the summer school participants

The summer school participants enjoyed a very rich education program: they learnt about the unique architectural heritage of the Northern Capital of Russia of different periods and styles (from Classicism to Constructivism, Modern and Contemporary Architecture), listened to the lectures by Russian and foreign experts and developed their individual renovation design projects for St Peterbsurg public spaces.



Summer school manager Olga Pastukh

During the first week our students worked under guidance of Olga Pastukh, Associate Professor of Department of Architectural and Engineering Constructions and summer school manager, and Yury Oblasov, Senior Lecturer of Department of Restoration and Reconstruction of Architectural Heritage. Professor of Urban Planning Department Andrey Vaytens presented lectures on Urban Planning History of St Petersburg, specific features of the industrial heritage of the so-called city "grey belt" and shared the positive and negative experience of the implemented projects on the examples of the factory territories "Red Triangle" and "Obvodny Yard".

Olga Pastukh introduced the participants to various stylistic trends in the Architecture of St Petersburg, and the basics of sketching (drawing in the form of a sketch), composition and coloristic in the series of her lectures. Students made several sketches of the iconic architectural city objects, using different graphic materials and sketching techniques. After the first week the participants made presentations on the creative workshop results. Having received professional comments from teachers and recommendations for further work, students chose the areas for design.

In the second week Olga Pastukh was joined by colleagues from the Department of Urban Planning: Associate Professor Pavel Skryabin and PhD student Vera Ignatenkova.

Andrey Surovenkov, Acting Head of Department of Architectural Environment and Landscape Design, delivered a lecture for summer school students on the phenomenon of "paper architecture". Such architecture appears not in a practical, but in a visionary application, reflecting the public sentiments and philosophy of the era. "Paper" projects are characterized by several specific features: highly detailed, utopian, they are trying to fix some ideal. An example is the general plan of St Petersburg proposed by the French architect Jean-Baptiste Le Blond at the beginning of the 18th century. Closely related to "paper architecture" is the tradition of "architecture parlante", where the external building form expresses the developer's idea in the most straightforward way.

In the scope of the summer school Timothy Gray, Professor of Architecture at Ball State University (USA), architect and expert on sustainable urban design, presented a lecture on Sketching and Digital Notes and Creative Renovation.

During his presentation, Timothy Gray not only demonstrated sketches in different techniques made by his students, but also touched on the topic of drawing transformation in the digital age, when conventional approaches to its creation compete with new formats. The lecturer also spoke about the foreign experience of renovation using the examples of the works by Austrian architect Walter Pichler, who studied the relationship between the object and space, and David Ireland, the American sculptor, conceptual artist and Minimalist architect, who used the archaeological approach to create his projects.

At the end of T. Gray's lecture, it was sweet to remember the visit of his students' group to SPbGASU in summer 2018 where Russian and American students had a joint creative workshop and made their sketches of St Petersburg architectural objects under guidance of SPbGASU professors. We are looking forward to continuing this tradition and welcoming Prof. Gray and his group next year offline during the next edition of our Urban Planning summer school 2022.

On the final day of the school, not only the students presented the results of their work, but also the teachers (Andrey Vaytens and Olga Pastukh) shared their practical experience of sketching. Guilia Gamba, the summer school student from University of Bergamo (Italy), has created a project for the renovation of the former "Nevskaya Melnitsa" plant located in the "grey belt" of St Petersburg. The territory is bounded by the Obvodny Canal Embankment, Melnichnaya Street and Glukhoozerskoye Highway. The author proposed to locate here a hotel, commercial and residential buildings with apartments of different price ranges, outdoor recreation areas, green zones, as well as the "Museum of Bread" (this decision is due to the historical identity of the place). The student also predicted traffic and pedestrian flow scenarios in accordance with the proposed territory functional zoning.

3-D Model of the historical building "Nevskaya Melnitsa" created by Antonina Imyaminova for Guilia Gamba's design project

Tatiana Grishina and Ksenia Telenkova developed a concept for the Gutuevsky Island. They made a SWOT-analysis, identified the territory development potential and came to the conclusion about the need to design public and residential buildings: a school, residential buildings, coworking spaces, a media library, cafes, administrative buildings, a cultural center, a swimming pool, a sports complex and a research institute. At the same time, the students tried to preserve the location authenticity as much as possible: historical buildings, including the building of the Admiral Makarov State University of the Maritime and Inland Shipping, the natural landscape of the area and the port lighthouse.

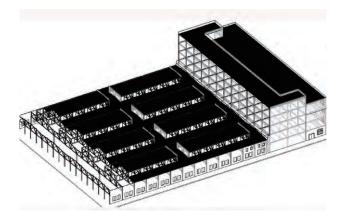
The SPbGASU professor Andrey Vaytens coordinating the project part of the summer school highly evaluated the created design projects. 'Ksenia and Tatiana are one of the best students of our Faculty of Architecture, Department of Urban Planning, and I am glad that participating in our summer school was beneficial for them. Giulia Gamba worked at the unfamiliar territory of St Petersburg, but during a very short period of time she managed to learn the location landscape and architectural features and suggest fresh creative ideas', he said.

After the final project presentation several objects were selected for the further development of three-dimensional models that will be printed on 3D printers at the Center for Mechanical Testing of Building Structures (one of the divisions of SPbGASU Test Center under the leadership of Sergey Bezpalchuk). The 3-D models will be realized using the whole specter of the modern equipment including laser cutting and 3-D printing.



"一带一路"建筑类大学国际联盟 Belt and Road Architectural University International Consortium

At the official closing of the international summer school, the participants were awarded university certificates. In addition, students and teachers shared their impressions of the design and sketching experience gained.



3-D Model of the historical building "Nevskaya Melnitsa" created by Antonina Imyaminova for Guilia Gamba's design project

Tatiana Grishina and Ksenia Telenkova developed a concept for the Gutuevsky Island. They made a SWOT-analysis, identified the territory development potential and came to the conclusion about the need to design public and residential buildings: a school, residential buildings, coworking spaces, a media library, cafes, administrative buildings, a cultural center, a swimming pool, a sports complex and a research institute. At the same time, the students tried to preserve the location authenticity as much as possible: historical buildings, including the building of the Admiral Makarov State University of the Maritime and Inland Shipping, the natural landscape of the area and the port lighthouse.

The SPbGASU professor Andrey Vaytens coordinating the project part of the summer school highly evaluated the created design projects. 'Ksenia and Tatiana are one of the best students of our Faculty of Architecture, Department of Urban Planning, and I am glad that participating in our summer school was beneficial for them. Giulia Gamba worked at the unfamiliar territory of St Petersburg, but during a very short period of time she managed to learn the location landscape and architectural features and suggest fresh creative ideas', he said.

After the final project presentation several objects were selected for the further development of three-dimensional models that will be printed on 3D printers at the Center for Mechanical Testing of Building Structures (one of the divisions of SPbGASU Test Center under the leadership of Sergey Bezpalchuk). The 3-D models will be realized using the whole specter of the modern equipment including laser cutting and 3-D printing.

At the official closing of the international summer school, the participants were awarded university certificates. In addition, students and teachers shared their impressions of the design and sketching experience gained.



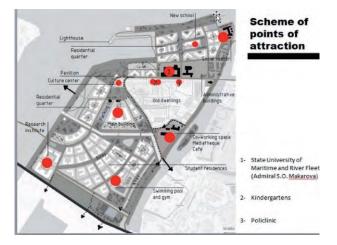
Sketches made by summer school student Tatiana Grishina



Sketches made by summer school student Ksenia Telenkova



Sketches made by summer school student Guilia Gamba



The project by Tatiana Grishina. The scheme of points of attraction



The project by Ksenia Telenkova. The territory master-plan



The project by Guilia Gamba. The territory zoning



The summer school certificates

"I would like to thank the organizers and curators of the program for the past two weeks," said Guilia Gamba. - I enriched my cultural baggage and was able to get acquainted with a new approach to work on a project, different from the one adopted in Italy. And, of course, I was fascinated by St Petersburg and dream of seeing it with my own eyes one day ".

(From SPbGASU, https://summerschools-spbgasu.ru/how-to-turn-the-sketch-into-a-3-d-model-the-results-of-the-spbgasu-int ernational-online-summer-school-on-urban-sk etching/)

General plan





# 2021年地球空间信息科学国际暑期学校(武汉大学)

2021 International GeoInformatics Summer School (Wuhan University, P. R. China)

时间: 2021年8月23日-31日(线上)

Dates: August 23 – August 31, 2021 (ONLINE)





Registration Deadline: Aug. 15, 2021 Duration: Aug. 23-Aug. 31, 2021



Have you free from the COVID-19 restrictions? How's the progress in updating your mind? How is the technology applied in the pandemic control?

# Time to Reconnect Digitally!

2021 International GeoInformatics Summer School (Online)





### 2021年地球空间国际暑期学校顺利开幕

北京时间8月23日上午8时,地球 空间信息科学国际暑期学校(IGSS 2021)正式拉开帷幕,来自全球35个 国家和地区的120余名优秀青年学子 在"云端"欢聚一堂,见证全球暑期 学校开幕。武汉大学副校长唐其柱、 中国科学院院士、中国工程院资深院 士李德仁在开幕式致辞,开幕式由测 绘遥感信息工程国家重点实验室副主 任吴华意主持。

唐其柱表示,当前全球社会面临 深刻挑战,例如、公共卫生安全、气 候变化、疫情防控等。大学作为基础 研究、人才培养和技术创新的结合 体,应在科技研发、经济和社会服务 等方面发挥关键作用。武汉大学历史 悠久、学科基础雄厚。近年来,随着 学术、科技的提高,学校正不断在国 际舞台上展现出竞争力和实力。我们 始终致力于培养具有国际视野和实践 能力的高层次人才,并呼吁各位优秀 的青年一同迎接这个充满机遇和呼唤 行动的时代,更好地服务国家和社 会,构建人类命运共同体。

李德仁介绍到,测绘遥感信息工 程国家重点实验室是世界著名的地球 空间信息科学和技术教学与科研机 构。这里有优秀的团队,从事摄影测 量与遥感、地理信息系统、室内外导 航位置服务、3S集成等领域的研究, 借助5G/6G、云计算和人工智能等手 段,将物理空间映射到数字孪生的网 络空间,以帮助人们更好地管理真实 的物理空间。李德仁院士真诚邀请学 员们在疫情之后,来武汉大学学习, 并欣赏最美的校园。

吴华意向学员们介绍暑期学校, 并指出在过去的几十年中,地理信息 学的发展取得了巨大的成就,不仅在 学术界,而且在工业技术方面也取得了巨大的成就,也在政府部门、公司、个人生活的几乎所有领域都有越来越多的创新应用。吴华意呼吁更 多优秀的青年,加入实验室和这一领域,共同建设一个可持续发展的绿 色地球。

地球空间信息科学国际暑期学校由武汉大学测绘遥感信息工程国家 重点实验室(LIESMARS)主办,致力于将最前沿的地球空间信息科学 知识展示给学员,今年暑期学校邀请到来自中国、意大利和美国的教授 讲授3门课程,涉及多时相SAR干涉测量技术在减灾中的应用、机器学 习、地理空间大数据计算等技术在灾害防控、评估和治理中的应用,借 此传达科技进步对社会和人类健康发展的无价意义。本次活动受到中海 达卫星导航技术股份有限公司(Hi-Target)、地球空间信息科学国际合 作实验室(JIRLG)、联合国全球地理空间信息管理专家委员会 (UNGG-IM)的大力支持。



(转自武汉大学测绘遥感信息工程国家重点实验室,http://ww-w.lmars.whu.edu.cn/index.php/xwzx/3266.html)

### 2021 BUCEA Virtual Summer School on Smart City opened

At 8 am GMT+8 on the morning of August 23, International GeoInformatics Summer School (IGSS 2021) officially opened. Over 120 excellent students from 35 countries and regions gathered online to attend the opening ceremony of the International Summer School. TANG Qizhu, vice president of Wuhan University, and LI Deren, academician of Chinese Academy of Sciences and senior member of Chinese Academy of Engineering, delivered speeches. WU Huayi, deputy director of the State Key Laboratory of Information Engineering in Surveying, Mapping and Remotes Sensing (LIESMARS) presided over the opening ceremony.

TANG Qizhu stated that the world today was confronted with profound challenges posed by public health security, climate change, epidemic prevention and control, etc. The university should play a critical role in developing technologies and supporting economic and social development with a combination of basic research, talent cultivation and technological innovation. Wuhan University has a long history and strong discipline foundation. In recent years, WHU is showing competitiveness and strength on the global stage with the improvement of academic and technological levels. WHU is always committed to cultivating high-level talents equipped with global vision and practical ability and calls for excellent youth to embrace the times full of opportunities. The youth is expected to take actions to make contributions to the country and society, building a community with a shared future for mankind.

LI Deren introduced that the LIESMARS was a world-famous teaching and research institution in geoinformatics science and technology. There is an excellent team engaged in research on photogrammetry and remote sensing, geographic information system, indoor-outdoor navigation service, and 3S integration (integration of GPS, RS, and GIS technology), etc. by means of 5G/6G, cloud computing, and artificial intelligence, etc. In this way, the physical space can be reflected in the cyberspace of digital twins so as to help people better manage the real physical space. Academician LI Deren sincerely invited students to study at WHU and enjoy the most beautiful campus in China after the epidemic.

WU Huayi introduced the Summer School and pointed out that geomatics has made remarkable achievements over the past decades in the academic circles and industrial



technology. In addition, there were more and more innovative application of geomatics in nearly all scenarios of governmental departments, enterprises, and personal life. WU Huayi called on more excellent youth to join the laboratory and the sector to jointly build a green Earth featured by sustainable development.

International GeoInformatics Summer School was organized by the State Key Laboratory of Information Engineering in Surveying, Mapping and Remote Sensing, Wuhan University (LIESMARS) and aimed to present the cutting-edge knowledge about geoinformatics to students. This year, the Summer School invited professors from China, Italy, and the U.S. to teach 3 courses covering the application of multi-temporal interferometry in disaster relief and the application of machine learning and geospatial big data calculating in prevention, control, assessment, and governance of disasters. The Summer School took this opportunity to highlight the invaluable significance of science and technology to social development and human health. This event received generous support from Guangzhou Hi-Target Navigation Tech Co., Ltd. (Hi-Target), the Joint International Research Laboratory of GeoInformatics (JIRLG), and the United Nations Committee of Experts on Global Geospatial Information Management (UNGG-IM).

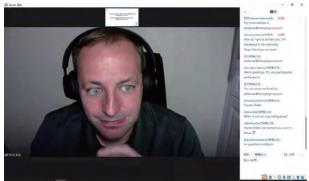
(Translated from State Key Laboratory of Information Engineering in Surveying, Mapping and Remote Sensing http://www.lmars.whu.edu.cn/index.php/xwzx/3266.html)



### 2021年地球空间信息科学国际暑期学校圆满落幕

2021年8月31日晚,为期八天的2021年地球空间信息科学国际暑期学校举办了线上闭幕式,完美落幕!

闭幕式由实验室全职德籍教授、地球空间信息科 学国际学院副院长Timo Balz教授主持。Timo教授首先 回顾了此次暑期学校的各个精彩瞬间,展示了各项具 有突破意义的数据,随后宣读了优秀学员名单,并请 优秀学员所在的三个团队依次展示了自己的课程报 告。三门课程中,学员们利用课程所学,结合自己的 研究兴趣,自由组队完成课程报告,评选出的优秀报 告在闭幕式上再次向暑期学校全体师生展示。紧接 着,中海达国际市场总监魏耀宗向大家分享了广州中 海达卫星导航技术股份有限公司与实验室共同探索校 企合作模式,深层次参与实验室人才培养的经历,同 时介绍了中海达近年来在5G,自动驾驶、电力等行业的 应用案例。最后,Timo教授做总结发言,欢迎大家明 年再聚IGSS!

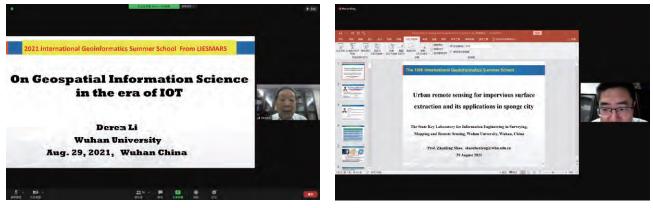


Timo Balz教授主持闭幕式



中海达国际市场部总监魏耀宗发言

据悉,此次暑期学校共有来自35个国家的107名学员参与,其中75名学员通过最终的课程考核。在课程之外,暑期学校还开展了一系列各具特色的活动,丰富学员们的线上体验,达到更深层次的学术及文化交流。李德仁院士和邵振峰教授分别作了学术前沿讲座,聚焦地球空间信息科学领域最新研究成果。老师、学员及志愿者一起开展了线上破冰活动,大家踊跃地向师生介绍自己的国家、大学、当地美食等等。 满屏的美图与美食,加上精彩的语言描述,文化交流 已经超越距离的限制,友谊之船亦悄然起航。暑期学校还鼓励学员们采用Vlog的方式,全面深入地介绍本 国文化,同时邀请学员们采用图文方式分享自己的暑 期学校经历及感受,并从中评选出文化交流奖获得者。



李德仁院士作学术讲座

邵振峰教授作学术讲座





优秀学员

未来,期待更多来自世 界各地的青年学子加入地球 空间信息科学国际暑期学校 大家庭,了解行业前沿,感

(转自武汉大学测绘遥 感信息工程国家重点实验 室, http://www.lmars.whu.edu.cn/index-.php/xwzx/3270.html)

### 2021 International GeoInformatics Summer School successfully closed

On the evening of August 31, 2021, the 2021 International Geoinformatics Summer School lasting eight days held an online closing ceremony, marking a successful end.

Timo Balz, full-time German professor of the State Key Laboratory of Information Engineering in Surveying, Mapping and Remotes Sensing (LIESMARS) and deputy dean of the School of GeoInformatics International Education, presided over the closing ceremony. To begin with, Professor Timo reviewed the wonderful moments at the Summer School, presented data of groundbreaking significance, and read out the list of excellent students. The three teams of excellent students were invited to give a course presentation in

turn. During the three courses, students freely teamed with others to complete the course report with what they have learned combined with their research interest. The selected excellent reports were presented again to all the teachers and students at the closing ceremony. After this, WEI Yaozong, international marketing director of Hi-Target shared not only the university-enterprise cooperation model of Guangzhou Hi-Target Navigation Tech Co., Ltd. and the LIESMARS, but also Hi-Target's in-depth participation in the talent cultivation of the LIESMARS. Meanwhile, he introduced Hi-Target's cases in 5G, automatic driving, and electric power. At last, Professor Timo made a summary and welcomed another gathering at IGSS next year.

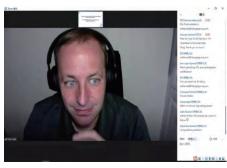


"一带一路"建筑类大学国际联盟 Belt and Road Architectural University International Consortium

The Summer School was participated by 107 students from 35 countries, and 75 of them passed the final examination. Apart from the courses, the Summer School carried out a series of activities with distinctive features to enrich students' online experience in pursuit of in-depth academic and cultural exchanges. Academician LI Deren and Professor SHAO Zhenfeng respectively gave frontier academic lectures focusing on the latest research outcomes in geoinformatics. Teachers, students, and volunteers had ice-breaking activities by actively introducing their countries, universities, and local cuisine. A screenful of beautiful scenery and delicious cuisine combined with wonderful descriptions brought the participants closer and injected impetus to their friendship. The Summer School encouraged students to introduce their culture in vlog format. Meanwhile, students were encouraged to share their experience and feelings in photos and words. Finally, winners of the Cultural Exchange Prize would be selected.

In the future, we look forward to more young people from all over the world to join the International Geoinformatics Summer School to learn about frontier knowledge of the industry and colorful cultures.

(Translated from State Key Laboratory of Information Engineering in Surveying, Mapping and Remote Sensing, http://www.lmars.whu.edu.cn/index.php/x wzx/3270.html)



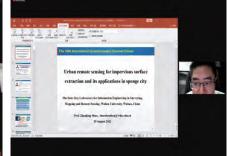
Professor Timo Balz presided over the closing ceremony.



WEI Yaozong, international marketing director of Hi-Target delivered a speech.



Academician LI Deren gave an academic lecture.



Prof. SHAO Zhenfeng gave an academic lecture.



Online ice-breaking activity



**Excellent Participants** 



# 第六届暑期学校: 医法和生物伦理学——大流行后时代的自治与卫生保健 (希腊塞萨洛尼基亚里士多德大学)

6th International Summer School:

Medical Law and Bioethics "Autonomy and health care in the post pandemic era"

(Aristotle University of Thessaloniki, Greece)

#### 时间: 2021年7月11日-7月17日(线上)

Dates: July 11 - July 17, 2021 (ONLINE)



#### ANNOUNCEMENT FOR THE PARTICIPATION IN THE SUMMER SCHOOL

The Laboratory for the Research of Medical Law and Bioethics of the Aristotle University of Thessaloniki (AUTh) in cooperation with Hellenic Bioethics Commission, are exceptionally pleased to announce the organization, of the 6<sup>th</sup> International Summer School of Medical Law and Bioethics on ""Autonomy and healthcare in the (post)pandemic era".

The Summer School will be conducted in English, by faculty members and doctoral students from AUTh and from other universities in Greece and abroad, as well as by specialised jurists and doctors.

The Summer School will take place between the 11th and the 17th of July 2021 in Thessaloniki and it may be joined by jurists, health professionals and students of all levels (undergraduate, graduate, doctoral and post-doctoral ones). The lectures will take place ONLINE.

On the completion of the programme, participants will receive a certificate with ECTS credits.

Registration information will be posted shortly.

The organisers of the Summer School are waiting eagerly for you to participate!



LABORATORY FOR THE RESEARCH OF MEDICAL LAW AND BIOETHICS A.U.Th. SCHOOL OF LAW





LABORATORY FOR THE RESEARCH OF MEDICAL LAW AND BIOETHICS A.U.Th. SCHOOL OF LAW





International Summer School: Medical Law in Bioethics AUTONOMY AND HEALTH CARE IN THE (POST)PANDEMIC ERA

	Sunday 11.7.2021	Monday 12.7.2021	Tuesday 13.7.2021	Wednesday 14.7.2021	Thursday 15.7.2021	Friday 16.7.2021	Saturday 17.7.2021			
		Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6			
10:15 – 11.45		1 <sup>st</sup> Lecture: COVID-19: medical aspects I. Kioumis	1 <sup>st</sup> Lecture: Human rights during the lockdown N. Koumoutzis	Free Day	1 <sup>st</sup> Lecture: Pandemic and reproductive health services A. Marnopoulos	1 <sup>st</sup> Lecture: Should a COVID-19 vaccine be compulsory? M. Frischhut	1 <sup>st</sup> Lecture: Digital technologies facing the pandemic K. Psannis			
11.45 -12:00		COFFEE BREAK								
12:00 – 13.30	1	2 <sup>nd</sup> Lecture: Legal implications of the COVID-19 P. Alikakos	2 <sup>nd</sup> Lecture: The Covid-19 pandemic and the notion of responsibility: moral and legal implications G. Karavokyris		2 <sup>nd</sup> Lecture: Organ transplantation in the pandemic era I. Tsagkaris	2 <sup>nd</sup> Lecture: Disparities in the health care system in the pandemic era R. Fragkou	2 <sup>nd</sup> Lecture: Digital public health technologies: infringement of liberties or protection of public health?			

	1					G. Fares			
13.30 - 16.00		LUNCH BREAK							
16.00 – 17.30		3 <sup>d</sup> Lecture: Ethical Implications of COVID-19 emergence Chr. Sardeli	3 <sup>d</sup> Lecture: Pandemic, Data Protection and Artificial Intelligence J. Cayon-De Las Cuevas	3 <sup>d</sup> Lecture: 'Code black': rationing ICU care based on age selection A. Den Exter	3 <sup>d</sup> Lecture: Intensive care units during the pandemic: patient prioritization T. Vidalis	3 <sup>d</sup> Lecture: The dilemma of rationing health care resources in times of Covid19 A. Fidler			
17.30 - 17.45	COFFEE BREAK								
17.45 – 19.15	Welcome Address and Introduction to the Thematic Issue	Workshop: Lockdown and the psychosocial challenges G. Belova	Workshop: COVID-19 apps: challenges, issues and concerns P. Bamidis	Workshop: Freedom of speech and fake news in the times of a pandemic L, Papadopoulou	Workshop: Clinical trials of investigational vaccines for COVID-19 V. Mollaki	EXAMS			



# 基于欧洲和国际视角分析金融犯罪、腐败和洗钱犯罪暑期学校 (希腊塞萨洛尼基亚里士多德大学 )

Summer School: Current development of financial crime, corruption and money laundering: European and international perspectives,

(Aristotle University of Thessaloniki, Greece)





# "金融犯罪、腐败和洗钱犯罪现况—基于欧洲和国际视角分析" 线上暑期学校成功举办

由希腊塞萨洛尼基亚里士多德大学法学院透明、腐败及金融犯罪研究所(https://websites.auth.gr/anticorruptionlab/)主办,塞萨洛尼基亚里士多德大学教育与终身 学习中心协办,为期6天的暑期学校圆满落幕。暑期学校 从国家、欧洲和国际层面详细梳理了金融犯罪、腐败和 洗钱犯罪现况,供想要拓展该领域知识的学员学习。

为期6天的线上课程深入剖析了各领域的关键问题,包括打击国际诈骗、反腐败、反洗钱、国际和欧洲 反诈骗机制和流程等。

讨论的现况主要包括欧盟关于违背联盟金融利益诈 骗的指令、欧洲检察官办公室条例、反洗钱刑法指令以 及世界银行和其他国际金融机构相关的制裁。话题还涉 及离岸公司、网络资金、腐败、资产追回和没收、电子 证据条例的发展状况、税务犯罪等。

2021年7月5日星期一,暑期学校正式开班。开班仪

式由透明、腐败及金融犯罪研究所主任M. Kaiafa-Gbandi 教授以及塞萨洛尼基亚里士多德大学科研副校长兼教学 校长Ef. Stylianidis副教授致欢迎辞。课程由来自欧洲各大 高校的知名教授以及塞萨洛尼基亚里士多德大学法学院 的博士后研究员讲授,并于7月10日结课。

本次暑期学校共有来自全球31个国家的81名学员 (包括学生、研究员、律师和其他专业人士),授课方 式为线上Zoom平台直播,授课语言为英语。

课程相关拓展材料在每日课前及课后以电子形式发送给每位学员。学员们积极与老师互动探讨,彰显了本次暑期学校精准的目标和高水平的办学。2021年7月10日,结课当天,项目安排了一场笔试。线上研习课程模块结束后,学员可选择参加笔试,通过后可获得结业证书及欧洲学分互认体系(ECTS)认证学分。未参加考试的学员获得参与证书。

### Online Summer School "Current developments on financial crime, corruption and money laundering: European and international perspectives" was held successfully

The Research Institute for Transparency, Corruption and Financial Crime, Faculty of Law–Aristotle University of Thessaloniki (https://websites.auth.gr/anticorruptionlab/), through the Center for Education and Lifelong Learning of the Aristotle University of Thessaloniki, hosted an intensive 6–day summer school on current developments in the fields of financial crime, corruption and money laundering at a national, European and international level, for participants who wish to advance their knowledge in the area.

The 6-day intensive online courses focused on ongoing developments of key issues in combating international fraud, corruption and money laundering, international and European anti-fraud mechanisms and procedures, etc.

Current developments discusseded included, inter alia, the directive on fraud against the EU financial interests, the Regulation on the European Public Prosecutor's Office, the Criminal Law Anti–Money Laundering Directive, sanctions by the World Bank & other IFIs, offshore companies, cyber– money, corruption, asset recovery and confiscation, the devel– opments towards an E–Evidence Regulation, tax crime etc.

The summer school' s sessions opened on Monday 5 July 2021. The participants were welcomed by the Institute' s Director, Prof. M. Kaiafa–Gbandi, as well as the Vice Rector for Research and Education Rector of the Aristotle University of Thessaloniki, Ass. Prof. Ef. Stylianidis. Distinguished Professors from different European Universities and post-doctoral researchers from the Faculty of Law of the Aristotle University of Thessaloniki taught at the summer school's courses until 10 July 2021.

Eighty one participants (students, researchers, lawyers, and other professionals) from whom thirty-seven from all over the world attended the summer school's courses, which were taught with the help of a synchronous video conferencing system (via ZOOM) in English.

Extended materials of the lectures were electronically distributed to the participants before the beginning of the sessions and at the end of every daily course. Intriguing discussions between the participants and the speakers took place throughout the classes, signifying the summer school's well–aimed subject and high–level works. During the final day of the summer school, Saturday 10 July 2021 a written examination took place. Upon completion of the online semi–nar, participants who took place at the written examination, were awarded a Certificate of participation with ECTS credits. To those who didn't participate at the examination a certificate of attendance was awarded.



# 现代希腊语言暑期强化课程(希腊塞萨洛尼基亚里士多德大学)

Intensive Summer Course of Modern Greek Language (Aristotle University of Thessaloniki, Greece)

时间: 2021年8月16日-9月10日(线上) Dates: August 16 – September 10, 2021 (ONLINE)

O 2021年项目一览 2021 Summer Schools

### CommTECH项目E:混合学习模式下的用户体验设计 (印度尼西亚泗水理工学院)

CommTECH Course 2021: Sub Course E: User Experience Design for a Hybrid Learning (Institut Teknologi Sepuluh Nopember, Indonesia)

时间: 2021年7月26日-8月6日(线上) Dates: July 26 - August 6, 2021, 2021 (ONLINE)

2021年项目一览 2021 Summer Schools

### CommTECH项目F:实验室及产业风险评估 (印度尼西亚泗水理工学院 )

CommTECH Course 2021: Sub Course F: Risk Assessment in Lab & Industry (Institut Teknologi Sepuluh Nopember, Indonesia)

时间: 2021年7月26日-8月6日(线上) Dates: July 26 - August 6, 2021, 2021 (ONLINE)



## CommTECH项目G:火环:奇妙的印度尼西亚 (印度尼西亚泗水理工学院 )

CommTECH Course 2021: Sub Course G: Ring of Fire: Wonderful of Indonesia (Institut Teknologi Sepuluh Nopember, Indonesia)

时间: 2021年8月23日-9月3日(线上)

Dates: August 23 – September 3, 2021 (ONLINE)





# CommTECH项目H:如何建造自主舰船 (印度尼西亚泗水理工学院)

CommTECH Course 2021: Sub Course H: How to Build Autonomous Ships

(Institut Teknologi Sepuluh Nopember, Indonesia)

时间: 2021年8月23日-9月3日(线上) Dates: August 23 – September 3, 2021 (ONLINE)



## CommTECH 2021年线上项目成功举办

印度尼西亚泗水理工学院(Institut Teknologi Sepuluh Nopember,简称ITS)的国际化发展部一直不断突破 和创新,开展各种国际项目,以提升学校的国际声誉。 这一次,ITS 国际化发展部与各国合作伙伴举办了一个 线上年度短期项目,即社区和科技营项目,通常简称为 CommTECH。考虑到当前疫情仍在肆虐,面对面的线下 项目无法开展,我们就开展了这一线上创新项目。

该活动每年举办两次,旨在介绍印度尼西亚最好的科技学府之一——印度尼西亚泗水理工学院。自2012年以来,该项目已举办16次,每年来自全球各地的学员人数不断增加。学员们的热情使CommTECH成为ITS 备受期待的项目之一。

今年第一季度,ITS国际化发展部推出了 CommTECH2021年 线上项目——春季项目系列课程,其中开设4门子课程。子课程 A:大流行期间物联网(IoT)在智能城市领域的应用;子课程 B:发展中国家的可持续基础设施,于2021年2月15日至26日授 课,成功吸引了来自马来西亚、日本和菲律宾的17名学员。接下 来的课程也吸引了学员踊跃参与。子课程C:社会企业家精神实 践;子课程D:混合式学习的用户设计经验于2021年3月1日至12日 授课。参加课程的人数增加到51人,学员来自马来西亚、日本、 越南、土耳其、德国、新加坡和菲律宾。

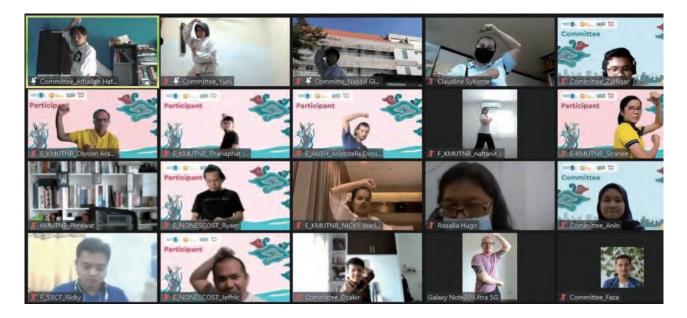
随后,在今年第三季度举行的夏季项目系列中,我们继续推 出了4门子课程。子课程E:混合式学习的用户体验设计和子课程 F:实验室和产业的风险评估,于2021年7月26日至8月6日授课, 吸引了来自希腊、马来西亚、菲律宾、俄罗斯和泰国的22名学 员。子课程G:环太平洋火山带:奇妙的印度尼西亚和子课程 H: 如何建造自动驾驶船舶,于2021 年8月23日至9月3日授课,这是 CommTECH 2021年线上项目开设的最后两门子课程,来自孟加拉 国、中国、日本、马来西亚和菲律宾的 28 名学员参加了该课程。

围绕项目主题"用全球知识解决地方问题",本次活动为学员搭建了一个论坛,学员可以在论坛上以其全球视角讨论和解决地方问题。我们鼓励学员分享他们的想法和思路,不仅要解决印度尼西亚的本地问题,还要解决参与者各自国家面临的问题。除了参与和主题相关的学术活动外,学员们还获邀参加各种非学术活动,如虚拟 360度校园之旅和城市之旅。我们与泗水市各机构合作,为学员呈现印度尼西亚的传统舞蹈、武术和美食。

通过这个项目,我们希望即使在新冠疫情肆虐的情况下,也 能传播 ITS 的国际化精神。此外,我们也希望这个项目能够开 启、增进和改善 ITS 与世界各地参与院校之间的关系,为学校、 泗水市和印度尼西亚带来积极的影响。



(翻译自印度尼西亚泅水理工学院, https://www.its.ac.id/international/2021/09/12/commtech-2021-online-spring-summer-edition /)





### CommTECH 2021 Online - Spring & Summer Edition

The Global Engagement (GE) of Institut Teknologi Sepuluh Nopember (ITS) Surabaya has not stopped making breakthrough and innovative programs to improve ITS reputation in the international scale. This time, ITS Global Engagement held an annual short program namely the Community and Technological Camp or commonly abbreviated as CommTECH with ITS international partners in the form of an online program. This online innovation program was implemented considering the ongoing pandemic situation that makes face-to-face program unable to be carried out.

This event is held twice a year with the aim of introducing ITS as one of the best technological institute in Indonesia. Since 2012, this program has been carried out 16 times with increasing participants each year from all around the globe. The enthusiasm from the participants solidified CommTECH as one of the highly anticipated programs from ITS.



For the first quarter of the year, ITS GE launched the CommTECH Online 2021 – Spring Edition series, where there are 4 sub courses carried out. Sub-Course A: Internet of Things (IoT) for Smart City Application during pandemic and Sub-Course B: Sustainability Infrastructure in Developing Countries was held on 15-26 February 2021 and has successfully brought 17 participants from Malaysia, Japan, and the Philippines. The excitement continues in the courses right after. Sub-course C: Social Entrepreneurship in Action and Sub-Course D: User Design Experience for a Hybrid Learning was held on 1-12 March 2021. The number of participants for the courses was increased to 51 participants, coming from Malaysia, Japan, Vietnam, Turkey, Germany, Singapore, and the Philippines.

The program was then continued with Summer

Edition series which was held in the third quarter of the year where 4 sub-courses were also presented. Sub-Course E: User Experience Design for a Hybrid Learning and Sub-Course F: Risk Assessment in Laboratory and Industry was held on 26 July-6 August 2021 where there are 22 participants from Greece, Malaysia, Philippines, Russia, and Thailand. Sub-Course G: Ring of Fire: Wonderful Indonesia and Sub-Course H: How to Build Autonomous Ships which was held at 23 August-3 September 2021 was the last 2 sub-courses that is being held in CommTECH Online 2021 where 28 participants from Bangladesh, China, Japan, Malaysia and Philippines took part in the program.





In line with the theme of the program, Solving Local Problems with Global Knowledge, this event provides a forum for participants to discuss and solve local problems with their global perspective. Participants are encouraged to share their ideas and thoughts to solve not only local problems in Indonesia, but also in the context of the participants' respective countries. Apart from academic activities related to the topic, the participants were also invited to take part in various non-academic activities such as Virtual 360 Campus Tour and City Tour. Indonesian traditional dances, martial arts, and cuisines where we collaborated with organizations around ITS and the city of Surabaya.

By having this program, we hope that we can uplift the internationalization spirit at ITS even in the midst of this pandemic. In addition, we also hope that this program can initiate, strengthen, and improve relations between ITS and participating universities around the world, leaving a positive impact on ITS, Surabaya and Indonesia.

(From ITS, https://www.its.ac.id/international/2021/09/12/commtech-2021-online-spring-summer-edition/)









# 20世纪大众住房三重概念暑期国际学校 (俄罗斯莫斯科国立建筑大学)

20th Century Mass-Housing RE3 Summer School (Moscow State University of Civil Engineering, Russia)

#### 时间: 2021年8月16日-8月27日(线下) Dates: August 16 – August 27, 2021 (OFFLINE)

### 俄罗斯莫斯科国立建筑大学2021暑期国际学校开幕

2021年8月16日, "20世纪大众住房三重概念(重 新估值/重新复兴/重新修复)" 暑期国际学校在俄罗斯 莫斯科国立建筑大学(MGSU)开幕。暑期学校着重 研究20世纪莫斯科住房建设的类型、建设和社会政 策。今年,学校第三次举办"20世纪大众住房三重概 念"暑期国际学校,来自德国、美国、意大利、俄罗 斯等各国28名学生参加。

副校长Vera Galishnikova向各位学员致欢迎词,祝 愿他们在莫斯科市学习愉快,满载而归。

暑期学校首日,除了学员们彼此增进了解,大家 也对老师和校园有了初步认识,集体参观了学校科技 综合楼实验室。

实验室负责人Olga Poddaeva带领学生们参观了建筑 结构空气动力学和空气声学测试实验室。工程师Anton Bugaev带领大家参观了建筑材料和技术研究所。实验室 负责人Vladimir Kakusha向大家介绍了实验力学研究所 材料和产品建筑结构测试实验室。 未来两周,学员们将投入紧张的学习。学员们将 分组进行工作坊,完成上世纪莫斯科的典型大众住房 建筑的全面重建项目。暑期学校结束前,学员们将于8 月27日在莫斯科"建筑师之家"进行项目成果展示。



(翻译自俄罗斯莫斯科国立建筑大学, https://mgsu.ru/en/news/45901/)

### International Summer School 2021 has started in MGSU

On August 16th, 2021, the opening of International Summer School "20th Century Mass-Housing RE3 (RE-valorization/RE-vitalization/RE-storation)" took place in Moscow State University of Civil Engineering. Summer School is dedicated to typology, construction and social policy in housing construction of Moscow of the 20th century. MGSU hosts "20th Century Mass–Housing RE3" summer school for the third time in its history. This year MGSU has welcomed 28 students from Germany, the United States, Italy, Russia, and other countries.

Vice–Rector Vera Galishnikova has greeted the partici– pants with welcome words and wished them to have enjoyable and productive time in the city of Moscow.

On the first day, the students were able to get to know each other, the university, and the lecturers closer. (The partic– ipants visited several laboratories of the university scientif– ic–technical complex.)

The excursion to the laboratory of aerodynamic and aeroacoustic tests of building structures was conducted by the head of the laboratory Olga Poddaeva. The excursion to the Research Institute for construction materials and technologies was conducted by engineer Anton Bugaev. The excursion to the Laboratory for tests of building structures of materials and products of Research Institute of Experimental Mechanics was conducted by head of the laboratory Vladimir Kakusha.

The participants will face two weeks of intensive work ahead. During workshops, students will prepare team projects on comprehensive reconstruction of typical mass-housing buildings, built in Moscow over the last century. By the end of the summer school the presentation of student projects based on results of the course will take place on August 27th at the Central House of Architects in Moscow.

(From MGSU, https://mgsu.ru/en/news/45901/)



# 俄罗斯莫斯科国立建筑大学暑期国际学校 项目成果发表仪式成功举办

8月27日, "20世纪大众住房三重概念(重新估值 /重新复兴/重新修复)"暑期国际学校项目成果发表仪 式在莫斯科"建筑师之家"成功举办。

在为期两周的课程中,学员们参加了学校开设的 讲座,学习了苏联建筑史及1917年至今影响建筑发展 的社会经济状况。课程设置结合理论研究,开展了讲 座、实地考察、概念设计研讨会及短途旅行等活动。

在课程导师的带领之下,学员们参观了苏联时代 的建筑景点,例如:

· "Hlebozavod"文化中心(30年代建构主义建 筑时期著名纪念碑)

· Sokol(莫斯科首批合作住宅区之一)

·New Cheryomushki第九、第十实验区

・纺织学院公共住宅(19世纪20年代特色建筑及 社会现象) ·19世纪30年代初期成为无产阶级"日常生活社 交化"思想的象征

·Narkomfin大楼(名副其实的拼图式建筑,过渡 式风格,介于普通公寓和公共住房之间)

·莫斯科国立大学研究生、培训生校舍(可供数 千名学生居住,同时是苏联现代主义纪念碑)

・Severnoye Chertanovo微型区(建于1975至1982 年,最具有前景的住宅区之一)

除了学习建筑及相关学科知识外,学员们每天还 参加了俄语课程。最终,他们以极富创意的表演为俄 语课程画上了圆满的句号。表演包括俄语诗歌朗读、 对话、俄语歌曲演唱等,展示了他们学习到的语言技 能。该课程主讲教师包括俄语系的Larisa Semenova、 Anna Ibrahim和Evgeniya Skorik。



为完成项目作品,学员们分为不同的小组,根据 短途旅行期间参观过的景点,完成了6个复杂的重建项 目。在完成作品的过程中,学员们得到了资深导师的 大力支持和帮助:

·Nikolay Vasiliev,莫斯科国立建筑大学建筑系 讲师,现代主义运动记录与保护国际组织俄罗斯部门 秘书长;

·Kirill Stepanov,建筑与城市规划理论与历史科学研究所(NIITIAG)助理研究员,毕业于爱丁堡大学;

·Ekaterina Shafray,莫斯科国立建筑大学建筑系教师,高丽大学博士研究生;

·Anastasia Sedova,卡拉什尼科夫伊热夫斯克国 立技术大学建筑系讲师,米兰理工大学博士研究生;

· Ivan Saltykov,莫斯科国立建筑大学建筑系高级教师,资深建筑师兼工程师。

项目成果发表仪式在对于许多建筑师而言都具有 象征意义的建筑师中心正式举行。莫斯科市教师、学 生和建筑师相聚一堂,了解暑期学校学员及其作品。

仪式在证书授予及自助餐中落下帷幕。最终项目 作品展示海报将于教学实验室综合大楼主厅中展出。

(翻译自俄罗斯莫斯科国立建筑大学, https://mgsu.ru/en/news/46126/)



## Open presentation of the summer school projects MGSU took place

On the 27th of August the Central House of Architect hosted an official ceremony, devoted to the open presentation of the summer school "20th Century Mass-Housing RE3" projects.

During a two-week course students attended lectures at the university, where they studied history of Soviet architecture along with social and economic circumstances that have shaped architecture since 1917 until the present time. The course has combined theoretical studies, delivered through lectures, fieldwork, concept design workshops and excursions.

With course tutors participants visited such architectural sights of the Soviet Era as:

• Cultural center "Hlebozavod" (a prominent monument of the Constructivist architecture era of the 30s)

• Sokol (one of the first cooperative residential settlement in Moscow)

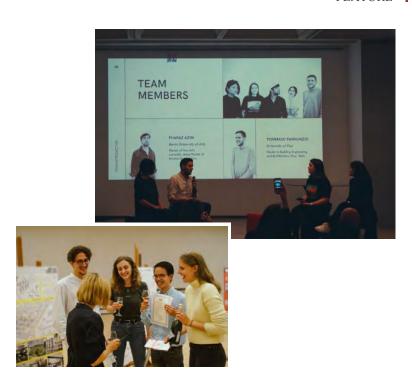
• 9th and 10th experimental districts of New Cheryomushki

• Communal House of the Textile Institute (a striking architectural and social phenomenon of the 1920s

• early 1930s, which became the embodiment of the proletarian idea of "socializing everyday life)

• The Narkomfin Building (a true architectural





puzzle, a building of a transitional architecture style, a cross between an ordinary apartment building and a commune house)

• Campus building of graduate student and trainee of Moscow State University (a housing for several thousand students and a monument of Soviet modernism)

• Microdistrict "Severnoye Chertanovo" (built during 1975-1982 as one of the most promising residential areas)

Apart from studying architecture and related disciplines students attended the Russian language classes every day. The participants approached to the final lesson creatively: they read poems and dialogues as well as sang songs in Russian, demonstrating the language skills they had acquired during the course. The classes were held by the teachers from RFL department – Larisa Semenova, Anna Ibrahim and Evgeniya Skorik.

As part of the project work, the participants were divided into teams. They prepared 6 projects of complex reconstruction, based on the places they had visited during the excursions. The students were supported and assisted by experienced tutors during their work:

• Nikolay Vasiliev, docent of the Architecture Department of Moscow State University of Civil Engineering, general secretary of the Russian department DOCOMOMO; • Kirill Stepanov, research associate of the Scientific Research Institute of Theory and History of Architecture and Urban Planning (NIITIAG), graduate of the University of Edinburgh;

• Ekaterina Shafray, teacher of the Architecture Department of Moscow State University of Civil Engineering, graduate of the doctoral program of Korea University;

• Anastasia Sedova, docent of the Architecture Department of Kalashnikov Izhevsk State Technical University, graduate of the doctoral program of the Polytechnic University of Milan;

• Ivan Saltykov, head teacher of the Architecture Department of Moscow State University of Civil Engineering, experienced architect-engineer.

An official presentation ceremony took place in the Central House of Architect, a very symbolic place for many architects. Teachers, students and practicing architects from Moscow gathered there to get acquainted with summer school participants and their projects.

The evening ended with award of the certificates and a standing buffet. The posters, representing final project works, will be placed on the exposition in the main hall of the Educational and Laboratory complex.

(From MGSU, https://mgsu.ru/en/news/46126/)





## 当代建筑与设计的挑战及发展趋势暑期国际学校 (波兰华沙生态与管理大学)

Challenges and Trends of Contemporary Architecture and Design (University of Ecology and Management in Warsaw, Poland)

#### 时间: 2021年7月12日-23日(线上)

Dates: July 12 – July 23, 2021 (ONLINE)



#### WYŻSZA SZKOŁA EKOLOGII I ZARZĄDZANIA W WARSZAWIE

00 – 792 WARSZAWA, UL. OLSZEWSKA 12, TEL (22) 825-80-32/33, FAX (22) 825-80-31 rektorat@wseiz.pl; www.wseiz.pl

#### UNIVERSITY OF ECOLOGY AND MANAGEMINT IN WARSAW

#### SUMMER SCHOOL 2021

Programme name: CHALLENGES AND TRENDS OF CONTEMPORARY ARCHITECTURE AND DESIGN

Dates: 12-23 July 2021 Deadlines for registration: 25 June 2021 Tuition fee: 250 Euro Minimum number of participants: 15 Maximum number of participants: 20 Credits: 4 ECTS

Sharing Policy: providing 5 reduced-fee places (150 Euro/person)

Coordinator: Nataliia Sokolova

E-mail: summerschool2021@wseiz.pl

DETAILED PROGRAMME					
NO	NAME OF THE LECTURER	торіс	FORM	NUMBER OF HOURS	
1	Jan Diehl-Michałowski	Specific wayfinding system for architecture and interior design.	Lecture (interactive)	2	
2	Joanna Burbridge	<ul> <li>Place branding and its visual communication with particular emphasis on typography.</li> <li>Branding - the meaning and operation of the building brand, place brand on the examples of a city library and a cultural center</li> <li>How urban branding works - trends in brand visual communication - the latest trends, with an emphasis on "smart" and "eco".</li> </ul>	Lecture + workshops	4	



з	Janusz Marchwiński	<ol> <li>Environmental Design – Introduction.</li> <li>City Green Areas.</li> <li>Eco-friendly Architecture and Urban Planning.</li> <li>Ecological role of Greenery in Buildings.</li> <li>Greenhouse structures.</li> <li>Modern Technologies within Building's Facades.</li> <li>Design Process (on the example of a building's renovation design).</li> </ol>	Lectures	8
4	Roman Domański	<ol> <li>Energy Sources and Conversion – Energy scenario;</li> <li>Renewable Energy Sources and Energy Storage in Modern Architecture;</li> <li>Energy Efficient Constructions, Passive and Intelligent Houses;</li> <li>Hybrid Energy System in Architecture - future solution.</li> </ol>	Lectures	8
5	Mikołaj Michalak	<ul> <li>Parametric design in the Autodesk Revit environment using the Dynamo plug-in.</li> <li>Conventional, computational, and generative design.</li> <li>What is the future of architecture practice?</li> <li>Autodesk Revit working environment.</li> <li>Conceptual mass.</li> <li>Dynamo working environment.</li> <li>Creating parametric building in Dynamo.</li> <li>Building analysis using Dynamo.</li> </ul>	Lecture + workshops	8
6	Piotr Gastman	BIONICS - product design inspired by nature.         1. Introduction to "bionics", theory of bionical based design (lecture)         2. Rhino 3d software - introduction to environment of SUB-D tool (workshop)         3. Rhino 3d software - introduction to Grasshopper environment (workshop)         4. Rhino 3d software - creating a project based on SUB-D tool and Grasshopper methodology (workshop).	Lecture + workshops	8



7	Māciej Wyszogrodzki	Aspects of ergonomics in design for the elderly and disabled.	Lecture + workshops	8
8	Izabela Sobierajska	<ol> <li>Schemes for transforming degraded urban spaces, e.g.</li> <li>The space of the historic market square and the adjacent streets into a representative space, with an emphasis on limiting vehicle traffic;</li> <li>Introducing greenery to urban spaces; shaping woonerfs;</li> <li>Partial transformations of the housing of these streets</li> <li>Restoration of urban green areas;</li> <li>Programs / methods to increase green indicators in the city;</li> <li>Keeping water resources in the ground.</li> </ol>	Lecture + workshops	8
9	Kamila Szparkowska	<ol> <li>The concept of Orient in Polish Architecture (18th-20th centuries)</li> <li>Introduction. The Middle and Far East in Polish architecture.</li> <li>Architecture of public buildings in Poland (including railway stations, hospitals, cafes, city hall).</li> <li>Gardens, parks and cemeteries (garden pavilions, tombstones, chapels).</li> <li>Interior decorations. Ceramics and <i>stucco</i> as inspiration for interior decoration of Polish palaces.</li> <li>European Modernism.</li> <li>How to study the inspirations in architecture.</li> </ol>	Lectures	Б
	4		TOTAL	60

# Members in 成员动态 the news



## 北京建筑大学:

## 张大玉同志任 中共北京建筑大学委员会副书记、北京建筑大学校长



9月9日上午,北京建筑大学举行干部会议。北京 市委常委、教育工委书记夏林茂同志出席会议并讲 话,市委组织部分管日常工作的副部长王建中同志宣 布市委、市政府决定,市委教育工委常务副书记郑吉 春同志主持会议,姜泽廷、张大玉、张爱林做了表态 发言。



夏林茂对学校近年来的工作成效表示肯定和认可, 对张爱林同志表示感谢,对张大玉同志表示祝贺,代

表市委对学校下一步工作提出四点要求。一是要坚持 党对学校事业的全面领导,把学习贯彻习近平总书记 "七一"重要讲话精神不断引向深入。要充分发挥学 校作为北京市党的建设和思想政治工作先进高校作 用,走在前,做表率。要始终牢记"看北京首先要从 政治上看",深入贯彻落实党委领导下的校长负责 制,把党的领导贯穿办学治校、教书育人全过程。二 是要坚持立德树人根本任务,着力培养未来的规划 师、设计师、建筑师。要进一步落实好蔡奇书记调研 重要讲话精神,依托学校特色、资源、优势,坚持三 全育人,持续深化育人模式改革,着力培养"三 师",为首都规划建设输送更多规划、设计、建设人 才。三是要坚持高水平特色型大学的办学定位,坚定 不移走内涵、特色发展道路。要办好科学技术发展研 究院、未来城市设计高精尖创新中心等新型研究机 构,加强基础研究和关键技术攻关,在智能建造、城 市安全应急、智慧管控等方面,形成一批有影响力的 科创成果。四是要坚持统筹发展与安全,全力维护学

校安全稳定。要全力以赴做好开学各项工作,抓好常态化疫情防控,持续坚持从严从紧要求,防控责任进一步落实。要全力确保校园的安全,抓好实验室、学生宿舍等重点部位的安全管理,把工作落实落细。要 管好首都校园意识形态阵地,确保学校总体平安稳定。



王建中宣布了市委、市政府决定:张大玉同志任中 共北京建筑大学委员会副书记、北京建筑大学校长,免 去张爱林同志中共北京建筑大学委员会副书记、常委、 委员、北京建筑大学校长职务。



姜泽廷在发言中坚决拥护和服从市委、市政府决 定,对张爱林同志为学校做出的贡献表示敬意。他表 示,将全力支持张大玉同志的工作,共同以社会主义政 治家、教育家的标准要求自己,团结带领全体北建大人 一道,全身心投入到学校改革发展的宏伟事业中来,以 习近平新时代中国特色社会主义思想为引领,深入贯彻 落实蔡奇书记调研重要讲话精神,扎扎实实办好高水平 特色型大学。聚焦年度任务,把2021北建大创新年的各项工作落实好。重点在标志性人才引育、标志性科研平台建设、标志性学科建设、标志性党的建设等方面取得实效。坚持以"学党史、优教风、严学风、强作风"专项行动为抓手,加强党对学校工作的全面领导,驰而不息地抓紧抓实巡视整改,落实好立德树人根本任务。



张大玉表示,坚决拥护和服从市委、市政府决定, 对市委、市政府的信任,组织的培养、班子成员和同事 们的帮助和支持表示感谢。他表示,将始终维护好、落 实好党委对学校工作的全面领导,模范执行党委领导下 的校长负责制,在以泽廷书记为班长的党委领导下,打 造坚强有力的领导班子。努力做合格的社会主义政治家 教育家,全身心投入学校管理工作,切实履行好"一岗 双责"。始终坚守立德树人的初心,全力打造培养未来 规划师、设计师、建筑师的摇篮。始终坚持一张蓝图绘 到底,全面落实蔡奇书记调研学校时的重要讲话精神。 始终践行以师生为中心的发展理念,认真倾听广大师生 对学校发展的新要求新期待,共同建设好高水平特色型 大学。

市委组织部政法教育干部处、市委教育工委干部处 负责同志,学校领导班子成员、党委委员、纪委领导成 员、中层干部、学术委员会、教代会负责人及代表参加 会议。

(转自北京建筑大学,https://xww.bucea.edu.cn/t-gx/469d55223c044a02806c0a4a130e5a46.htm)



## Beijing University of Civil Engineering and Architecture, P. R. China: Prof. ZHANG Dayu is appointed as Deputy Secretary of CPC Committee and President of BUCEA



On the morning of 9th September, BUCEA convened a leadership meeting. XIA Linmao, Member of the Standing Committee and Secretary of the Educational Work Committee of the Beijing Municipal CPC Committee attended and addressed the meeting. WANG Jianzhong, Deputy Director General for routine work of the Department of Organization of the Beijing Municipal CPC Committee, announced the decision of the Municipal CPC Committee and Government. ZHENG Jichun, Executive Deputy Secretary of the Educational Work Committee of the Beijing Municipal CPC Committee presided over the meeting, and JIANG Zeting, ZHANG Dayu and ZHANG Ailin made remarks.



XIA Linmao affirmed and recognized BUCEA's achievements in recent years, acknowledged ZHANG Ailin and congratulated ZHANG Dayu. On behalf of the Beijing Municipal CPC Committee, he put forward requirements from four aspects for the way forward of BUCEA. First, upholding the Party's overall leadership over the undertakings of the university, and constantly carrying out the spirit embodied in the remarks by General Secretary XI Jinping on 1st July. It is necessary to give full play to the role of BUCEA as a leading university in Party building and ideological and political work in Beijing, take the lead and set an example for others. It is necessary to always bear in mind that "Beijing's function as the national political center comes first", thoroughly implement the university president accountability under the leadership of the CPC Committee, and ensure that the Party's leadership permeates the entire process of school-running and student education. Second, upholding the fundamental mission of moral education to spare no efforts to cultivate planners, designers and architects for the future. It is necessary to further implement the spirits embodied in remarks by Secretary CAI Qi during the inspection, make full use of characteristics, resources and strengths of the university,

stick to the principle of "talent development with all the strength, for the whole process and from all dimensions", constantly deepen the reform on the talent development mode, and focus on the development of planners, designers and architects to serve the planning and construction of the capital. Third, upholding the orientation of running a high-level university with characteristics, and unswervingly pursuing connotative and characteristic development. It is necessary to make a success of new research organs, such as the Research and Development Institute and the Beijing Advanced Innovation Center for Future Urban Design, cement fundamental research and breakthroughs on key technologies, and generate a number of influential outcomes of scientific innovation in the fields of smart construction, urban safety and emergency response, and smart control. Fourth, upholding the balance between development and security, and doing the utmost to defend security and stability of the university. It is necessary to make all-out efforts to make preparation for the new semester, focus on pandemic containment on a regular basis, continuously adhere to the strictest requirements and further fulfill duties of pandemic prevention and control. It is necessary to make all-out efforts to ensure security on campus, focus on security management of laboratories, student dormitories and other key areas, and pay attention to details in the process of implementation. It is necessary to manage the ideological sphere on campus in the capital, and make sure overall peace and stability of the campus.



WANG Jianzhong announced the decision of the Municipal CPC Committee and the Government that: ZHANG Dayu is appointed as the Deputy Secretary of the CPC Committee of BUCEA and President of BUCEA. ZHANG Ailin is removed from the posts of Deputy Secretary, Member of the Standing Committee, Member of the CPC Committee of BUCEA, and President of BUCEA.



In his speech, JIANG Zeting firmly supported and conformed to the decision of the Municipal CPC Committee and the Government, and paid tribute to ZHANG Ailin for his contributions to BUCEA. He said he would fully support ZHANG Dayu's work, keep self-discipline by the standards for socialist politicians and educators, unite and lead the entire BUCEA family to be dedicated to the grand cause of reform and development of BUCEA, follow the XI Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era, thoroughly carry out the spirits embodied in the important remarks by Secretary CAI Qi during the inspection, and develop BUCEA into a high-level university with characteristics in a down-to-earth manner. BUCEA will focus on its annual tasks and make sure all work in the "Innovation Year of 2021" is operated smoothly. BUCEA will give priority to achieving tangible results in introduction and cultivation of landmark talents, construction of landmark platforms for scientific research, development of landmark disciplines, and landmark aspects of Party building. BUCEA will take advantage of the special campaign of "studying Party history, improving teaching practices, optimizing academic atmosphere and consolidating code of conduct" to enhance the Party's overall leadership on the work of the university, unremittingly enhance inspection, rectification and reform in a strict and concrete manner, and fulfill the fundamental mission of moral education.



"一带一路"建筑类大学国际联盟 Belt and Road Architectural University International Consortium



ZHANG Dayu said he would firmly support and adhere to the decision of the Municipal CPC Committee and the Government, and expressed his appreciation for the trust from the Municipal CPC Committee and the Government, cultivation by the organization, and support and assistance from the members of the CPC Committee and colleagues. He will always uphold the overall leadership of the CPC Committee on the work of the university, set an example for fulfilling the president accountability under the leadership of the CPC Committee, create a robust and effective university leadership under the instruction of the CPC Committee with Secretary JIANG Zeting at the core, spare no efforts to be a qualified socialist politician and educator, commit himself to university governance, and fulfill his dual obligations in the post. He will always uphold his aspiration of developing talents through moral education, and make all-out efforts to develop the cradle for future planners, designers and architects. He will always uphold the blueprint of the university, and comprehensively implement the spirits embodied in the important remarks by Secretary CAI Qi when inspecting the university. He will always uphold the development philosophy that takes faculty and students as the center, take new requirements and expectations of the massive faculty and students seriously, and jointly contribute to a high-level university with characteristics.

The meeting was also attended by senior officers of the Division of Cadre Political Education of the Department of Organization of the Municipal CPC Committee, and the Division of Cadre of the Educational Work Committee of the Municipal CPC Committee, as well as members of the steering group, members of the CPC Committee, members of the Discipline Inspection Commission, middle-level carders, and persons-in-charge and representatives of the Academic Committee and the Teachers' Congress of BUCEA.

(Translated from BUCEA, https://xww.bucea.edu.cn/tgx/469d55223c044a02806c0a4a130e5a46.htm)



## 波黑莫斯塔尔大学:

## 波黑莫斯塔尔大学与契特卢克市政府及议会签署合作协议



在"葡萄收获日-布罗尼奥2021"活动之际,在契 特卢克市政府与莫斯塔尔大学双方长期合作的基础 上,莫斯塔尔大学校长Zoran Tomić教授与契特卢克市 市长Marin Radišić签署了在科学、艺术、研究、教 育、发展等专业领域的合作协议,与契特卢克市议会 主席Predrag Smolja签署了在葡萄收获日开展传统旅游 文化经济活动方面的合作协议。

莫斯塔尔大学和契特卢克市政府将共同评估改进 莫斯塔尔大学现有的教育项目,并创立新的教育项 目、调查任务、科学研究和专业项目,特别是在农 学、食品科技、旅游、艺术、文化、体育、空间规 划、环境保护、公共卫生和信息技术等方面。协议还 涉及市政管理人员、契特卢克市的其他机构和组织各 类人员专业能力的教育和发展。

在签署传统旅游文化经济活动"葡萄收获日-布罗 尼奥"方面的合作协议后,莫斯塔尔大学和市议会将 根据活动计划每年进行合作。根据活动的目标和内 容, 双方将在共同兴趣领域内完成项目的任务和职 责。协议特别强调鼓励契特卢克市的经济发展和经济 潜力,加强与波黑国内外其他经济和经济体的联系, 并鼓励农业和食品技术的发展。

莫斯塔尔大学与契特卢克市政府将在契特卢克市 共同举办国际化的科学会议和专业活动,特别是在旅 游、文化、艺术、农学、环境保护、信息技术、体育 和公共卫生领域。还将在信息通信技术应用、行政教 育数字化等领域开展合作。

通过开展学生实习、研讨会、专业和客座讲座,有 助于莫斯塔尔大学学生专业水平的提升和培训的实践。

(翻译自波黑莫斯塔尔大学, https://www.sum.ba/objave/novosti/sveuciliste-u-mostaru-potpisalo-sporazum-o-suradnji-s-opcinom-i-opcinskim)

P 74

University of Mostar, Bosnia and Herzegovina: University of Mostar, Bosnia and Herzegovina, signed cooperation agreements with Municipal Government and Council of Čitluk



On the occasion of the "Grape Harvest Day -Brotnjo 2021", based on the long-term cooperation between the Municipal Government of Čitluk and the organizational units of the University of Mostar, Prof. Zoran Tomić, president of the University of Mostar, signed an agreement on cooperation in the professional fields of science, art, research, education, development, etc. with Marin Radišić, mayor of Čitluk Municipality, and an agreement on cooperation in launching traditional tourism cultural and economic events on the Day of Grape Harvest with Predrag Smoljan, president of the Municipal Council of Čitluk.

The University of Mostar and the Municipal Government of Čitluk will jointly evaluate and improve the existing educational projects of the University of Mostar and create new educational projects, investigative tasks, scientific researches and professional projects, especially in the fields of agronomy, food science and technology, tourism, art, culture, sports, spatial planning, environmental protection, public health and information technology. Part of the agreement also concerns the education and development of human resources and professional competencies of municipal administrators, other institutions and organizations of Čitluk, as well as individuals and economy from Čitluk.

After the realization of the cooperation agreement on the traditional tourism cultural and economic event "Grape Harvest Day - Brotnjo", the University of Mostar and the City Council will cooperate annually on this event according to the plan. Based on the objectives and content of the event, the two parties will work in synergy on the tasks and responsibilities of the projects in areas of common interest. The agreements places special emphasis on encouraging the economic development and economic potential of the Municipal Government of Čitluk, strengthening ties with other economies inside and outside Bosnia and Herzegovina, and encouraging the development of agriculture and food technology.

The University of Mostar and the Municipal Government of Čitluk will jointly organize international scientific conferences and professional events in Čitluk, especially in the fields of tourism, culture, art, agronomy, environmental protection, information technology, sports and public health. Cooperation will also be conducted in the areas such as ICT applications and digitization of administrative education.

Students of the University of Mostar will enhance their professional competence and put their training into practice by conducting student internships, seminars, professional and guest lectures.



(Translated from SUM, https://www.sum.ba/objave-/novosti/sveuciliste-u-mostaru-potpisalo-sporazum-o-suradnji-s-opcinom-i-opcinskim)

## 希腊Intime News: 希腊塞萨洛尼基亚里士多德大学法学院授予 希腊总统卡捷琳娜·萨凯拉罗普卢荣誉博士学位

在周三晚上举办的特别仪式上,希腊总统卡特里娜 ·萨克拉罗普卢获得了塞萨洛尼基亚里士多德大学法学 院授予的荣誉博士学位。

萨克拉罗普卢是希腊首位女总统,在当选总统之前,她曾担任国家最高行政法院国务委员会主席。在接 受学位时她发表感言,自己的法律背景使她更加熟悉宪 法规定的职责和在总统任期内要履行的职责。她说: "我不代表任何政党, 而是代表所有希腊人民。"

马其顿和色雷斯事务部副部长Stavros Kalafatis先 生、多位政治宗教领袖以及来自若干政党的议员等也出 席了此次活动。

(翻译自Intime News: https://www.ekathimerini.com/multimedia/images/1163755/president-in-familiar-territory-at-aristotle-law-school/)



### Intime News, Greece: Greek President awarded honorary doctorate by Law School of Aristotle University of Thessaloniki

Greek President Katerina Sakellaropoulou received an honorary doctorate from the Law School of Thessaloniki's Aristotle University in a special ceremony on Wednesday evening.

Prior to her election as president of Greece, Sakellaropoulou, who is the first female Greek president, served as president of the Council of State, the country's highest administrative court. In her acceptance speech she noted her legal capacity that makes her constitutional duties and the exercise of her responsibilities in the Presidency more familiar. "I do not represent any party, but all Greeks," she said.

The event was attended by Deputy Minister for Macedonia and Thrace Mr. Stavros Kalafatis as well as political and religious leaders and MPs of several parties, among others.

(From Intime News: https://www.ekathimerini.com/multimedia/images/1163755/president-in-familiar-territory-at-aristotle-law-school/)



## **塞尔维亚诺维萨德大学:** 塞尔维亚诺维萨德大学跻身软科世界大学学术排名全球榜单



中国上海交通大学发布了2021年度最新的软科世界 大学学术排名(The Academic Ranking of World Universities,简称ARWU)。其中,塞尔维亚诺维萨德大学跻 身世界大学学术排名第901名至1000名区间段内。

软科世界大学学术排名是世界上最具盛名的高校排 名之一。其根据:获诺贝尔奖和菲尔兹奖的校友折合 数、获诺贝尔奖和菲尔兹奖的教师折合数、根据科睿唯 安(Clarivate Analytics)提供的各学科领域被引用次数 最高的学者数(简称"高被引科学家")、在《自然》 (Nature)和《科学》(Science)上发表论文的折合 数、被科学引文索引(Science Citation Index - Expanded,简称SCIE)和社会科学引文索引(Social Sciences Citation Index,简称SSCI)收录的论文数及上述五项指 标得分的师均值这六项指标,对世界大学的学术表现进 行排名。每年,参与世界大学学术排名的高校超过1800 所,而其公布的排名仅涵盖位于世界前1000名的大学。

软科世界大学学术排名于2003年首次发布,诺维 萨德大学于2018年首次进入该排行前1000名,而2019 年落榜。除了上榜软科世界大学学术排名(ARWU) 外,诺维萨德大学还上榜2021年世界一流学科排名 (Shanghai Ranking's Global Ranking of Academic Subjects,简称GRAS),其食品科学与技术专业位居 第201至第300名区间内。

(翻译自塞尔维亚诺维萨德大学, http://www.uns.ac.rs/index.php/rangiranje/7494-uns-na-sangajskoj-listi-2021)

## University of Novi Sad, Serbia: University of Novi Sad, Serbia, ranked between 901st and 1000th in the 2021 ShanghaiRanking's Academic Ranking of World Universities

The Academic Ranking of World Universities (ARWU) has been released by Shanghai Jiao Tong University in China, and the University of Novi Sad ranked among the 901st to 1000th places in the ARWU.

The ShanghaiRanking's Academic Ranking of World Universities is one of the most prestigious world university rankings. It ranks the academic performance of world universities based on the following six indicators: the number of Nobel Prize and Fields Medal winning alumni combined, the number of Nobel Prize and Fields Medal winning faculty members combined, the number of most cited scholars in each discipline according to Clarivate Analytics ("highly cited scientists" for short), the number of papers published in Nature and Science combined, the number of papers included in the Science Citation Index -Expanded (SCIE for short) and the Social Sciences Citation Index (SSCI for short), and the average of the scores of the aforementioned five indicators. Each year, more than 1,800 universities participate in the Academic Ranking of World Universities, and its published ranking only covers the top 1,000 universities in the world.

The ShanghaiRanking's Academic Ranking of World Universities was first released in 2003, and the University of Novi Sad made its debut in the top 1,000 of the ranking in 2018, while fell out of the list in 2019. In addition to being listed in the ARWU, the university was also listed in the 2021 ShanghaiRanking's Global Ranking of Academic Subjects (GRAS for short), with its Food Science and Technology in the range of 201st to 300th.

(Translated from UNS, http://www.uns.ac.rs/index-.php/rangiranje/7494-uns-na-sangajskoj-listi-2021)



# 活动预告 Events



"一带一路"建筑类大学国际联盟 Belt and Road Architectural University International Consortium

Panel Session on Resilient City and Smart Development Under The 5th China-CEEC Capital Mayors Forum & The 5th BRAUIC Conference

第五届中国-中东欧国家首都市长论坛"韧性城市 智慧发展"分论坛 暨第五届"一带一路"建筑类大学国际联盟年会

邀请函 (一)

尊敬的各位同仁:

由北京市人民政府(中国)和萨拉热窝市政府(波黑)主办,北京建筑大学和波黑莫斯塔尔大学联合承 办的第五届中国—中东欧国家首都市长论坛"韧性城市 智慧发展"分论坛暨第五届"一带一路"建筑类大学 国际联盟年会将于2021年11月19日(星期五)以线上线下相结合的形式召开。

在此,我们很荣幸邀请贵校领导及师生参加此次"韧性城市 智慧发展"分论坛暨联盟年会,聚焦本届市 长论坛主题——"携手抗击疫情 推动韧性合作",重点围绕各国治理"大城市病"这一共性议题,凝聚智慧 理念、分享技术经验,以此提升城市管理水平,推动城市绿色韧性发展。

关于会议的详细安排,请参考《会议议程(拟):第五届中国—中东欧国家首都市长论坛"韧性城市 智慧发展"分论坛暨第五届"一带一路"建筑类大学国际联盟年会》。

如确认参会,请贵校参会代表于10月20日(星期三)前完成会议注册。

会议注册链接二维码:



感谢您的参与及支持! 期待与各位云端相聚, 共话韧性合作!

此致

敬礼!

"一带一路"建筑类大学国际联盟秘书处 2021年9月28日

走讲中东网

## INVITATION LETTER ( | ): Panel Session on Resilient City and Smart Development Under the 5th China-CEEC Capital Mayors Forum & the 5th BRAUIC Conference

MOCHENS! SMILL

Dear Colleagues,

Panel Session on Resilient City and Smart Development Under the 5th China-CEEC (Central and Eastern European Countries) Capital Mayors Forum & the 5th Belt and Road Architectural University International Consortium (BRAUIC) Conference are scheduled to be held on 19 November, 2021 (Friday), organized by the People's Government of Beijing Municipality, P. R. China, and the City of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, and jointly held by Beijing University of Civil Engineering and Architecture and University of Mostar.

As the host, we sincerely invite your honorable university leadership, faculty, staff and students to be our special guests for the above event. Under the main theme of the Mayors Forum, which is "Sustainable Development of the Cities: Toward Resilient Cooperation in the Fight against the Pandemic", the Panel Session on Resilient City and Smart Development focuses on solving the challenges brought about by the "big city malaise" of capitals in different countries, pooling wisdom and sharing experience to improve city management and promote green and resilient urban development.

For more information, you may refer to the AGENDA (DRAFT): Panel Session on Resilient City and Smart Development Under the 5th China-CEEC Capital Mayors Forum & the 5th BRAUIC Conference below.

Should you be interested to send delegates to attend the Conference, please scan the QR Code to get registered before Oct. 20,

2021 (Wednesday).



Your presence is highly appreciated. We are looking forward to meeting you online!

Yours faithfully,

The BRAUIC Secretariat September 28, 2021



the world with free of charge

GLS on SDGs is open for active students of partner universities (undergraduate and postgraduate) who are willing and committed to participate in the program.

## **Benefits**

- 1. Knowledge and experience in the international forum
- 2. Academic and research network
- 3. Reward
- ITS student (stamp4it for each meeting)
- Non-ITS and international student Certificate - 9 meetings

#### Requirements

1.Scan Passport / Student's ID 2.Formal Photo



Every **Tuesday** 03.30 - 05.30 PM (GMT+7) by zoom meeting 7 September-7 December 2021

22 sessions

#### **Registration link**

https://bit.ly/Registration\_GLSonSDGs



Further queries international@its.ac.id (Ms. Reini)

## "联合国可持续发展目标"主题系列讲座 Guest Lecture Series on Sustainable Development Goals (GLS SDGs)

主办单位:印度尼西亚泗水理工学院 活动日期:2021年9月7日-12月7日 活动时间:每周二下午16:30-18:30(北京时间) 活动简介:印度尼西亚泗水理工学院致力于通过教育和有影响力的项目推进联合国可持续发展目标(UN SDG)的实 现。因其在实现联合国可持续发展目标(SDGs)方面的贡献,该校在2021年泰晤士报高等教育影响力排名(The Times Higher Education Impact Rankings)排名第64位。 2021年9月-12月,每周二下午16:30-18:30(北京时间),印度尼西亚泗水理工学院开展"联合国可持续发展目标" 主题系列讲座。讲座以线上形式召开,每次时长120分钟,包含问答环节。 国际学生参加9次以上讲座,即可获得"参会证书"。 邮箱: international@its.ac.id

Dates: Fall Semester 2021 (September 7-December 7, 2021) Time: 03:30-05:30 PM every Tuesday (GMT+7) Organizer: Institut Teknologi Sepuluh Nopember, Indonesia Email: international@its.ac.id

Institut Teknologi Sepuluh Nopember is committed to support the global effort in reaching UN's Sustainable Development Goals (UN SDG) through education and impactful projects. ITS has been ranked 64th in the 2021 Times Higher Education Impact Rankings based on achievements in SDGs, which shows that ITS is committed for this purpose. As part of our efforts to promote awareness on topics of the UN's Sustainable Development Goals (SDGs), ITS has launched the Guest Lecture Series on Sustainable Development Goals (GLS SDGs) since 2020, and ITS continues this program for the Fall Semester 2021, from September 2021 until December 2021.

ITS supports the sustainable development goals			ITS supports the sustainable development goals		
S G	LS SBC Guest Lecturer Series on tainable Development Goals	Sept & Oct 2021		SDGs volopment Coals	
	tainable bevelopment obata				
Tuesday / 7 Sept	Tuesday / 28 Sept Stream 1: • Assoc. Prof. Ruslizam Davad Universiti Malaysia Petis Challenge and Patture Direction of Engineering/Terronicity, constantes	Tuesday / 19 Oct  Stream 1;  - Prof. Sizani Yusup Universiti Texnologi Petronas Progresong Hom Lub Reparts to Pilot Oralizenges and Coportunities	Tuesday / 2 Nov Stream 1: · Asioc, Prof. 5 Sarifah Radiah Shariff Universiti Teknologi MARA Modeling Smill Soake Processes For Sustamabiliy	Tuesday / 23 Nov • Dr. Lee Peng Teh Universiti Kobangsaan Mitgating Climate Chang Capture and Utilization • Prof. Armando T. Guits	
Universiti Teknologi Malaysia Precision Veletinary Suiveillance for Call Rearing Decisions Tuesday / 14 Sept	Prof. Boo Mo Yoan     Universiti Toknologi MARA     Serika Excellence for Assdoma-     Sustainabuty     Stream a:     Ahmad Fahim Zulkifii	Assoc. Prof. Hidetaka Kawakita Saga University Malarial Proparation and Separation of UsefulCompounds from Microatgae  Stream 2:	• Mr. Revent Tablongan Samar State University A Tochnormenual Future "Startups, Innovations' Services, and Businesses	Kumamoto University e ASIA Project on Biomas and Utilization Tuesday / 30 Nov	
Stream 4.1 • Assoc. Prof. Noormalizatul Akmar Ishak Universiti Mataysia Perlis Dogtal Ulerstyle Adaptation for Saclety 5.0 Readiness • Dr. Indah Mohd Amin	Universiti Teknologi MARA How to Deterrore Aca Most Obase Country Title Through Meximglish and Fue Physical Activity? - Verna Gingo Suriga State College of Technology	Prof. Masato Tominaga Saga University Carbon Materia for Energy Conversion and Senso Contor of Mechatronics and Industrial Automation - [TS "TTA	Stream 2: + Assoc. Prof Bram Entrop Saxion University of Applied Science The Adoption of Energy Trebritiques and Measure in Pascidentia Buildings:	Stream 1: • Dr. Krostel Joy Isla Tariac Agricultural Uni Smail Animal Health • Dr. Sinamar Estudillo	
Universiti Teknologi MARA Exploring The Natural Resources for Good Health and Well-Being Stream 2 :	Indonestan English and Philippine English in Schweder's Dynamic Model Tuesday / 5 Oct	Tuesday / 26 Oct	a Multidisciplinary Perspective • Dr. ZakriTarmidi Universiti Teknologi Malaysia	Tarlac Agricultural Uni Poulity and Swine Produ Management	
Or, Natiara Mohamad Hashim Universiti Toknologi MARA Mylenabilskike: Creating an mousive Ecosystem in Disability Management     Prof. Porferia Poralan	Stream 1: • Dr. Rox Lim Davao City National High School / Christian Colleges of Southeast Asia No Christ. Lint Rehmd • Wan, Juliana Emeil Wahed	Or: Khairul Najmy Abdul Rani Universiti Malaysia Pertis Communications and Antificial Intelligence     Stream 2:     Or: Olng Wu	Social Sustainability Based on Location Based Inducators for Readentual Area Tuesday / g Nov	Stream 2 : · Siony Cordova Surigao State College ( TBA	
University of the Immaculate Conceptio Physical Activities its Effect to Mental State	Universiti Taknologi MARA The Beauty of Pua Kumbu Design Motes Stream z :	Central Queensland University Smulatori Of TranDynamics - Assoc. Prof. Mohd Najib Mohd Yasin Universiti Malaysia Perlis	+ Dr. Aiman Mohd Rashid Universiti Teknologi Malaysia Design for Disassembly, Learning from the Traditional Building Practice	Tuesday / 7 Dec     Salih Sağlam     Süleyman Demirel Univ	
Tuesday / 21 Sept Stream 1 : • Dr. Nor Zalina Othman Universiti Teknologi Malaysia	Assoc. Prof. Wan AbdulRahim Wan Mohd I. Universitas Teknologi Mara Planing Soft Systems Methodology (SSH) for Conviculty IT Based Project Syed Raihan-Ui-Islam	Here Ardical Intelligence Will Change Bie Puture 7	Dr. Dr. Lordy Plaza Toriac Agricultural University TBA	Ways to developments o justice	
Beneficial Microbes and its Biomaterials for Health and Wellness • Dr. Ryo Takeda Hokkaido University Compension of Auril: Dissection	Daffodil International University Digitalizzation as a Core Pitar For Institutional Sustainability: DIU Experience Tuesday / 12 Oct	Please note time difference between Subby 8 64H-71 and your country	Tuesday / 16 Nov • Dr. Lavina Gracia Ramirez Tartac Agricultural University	Piesse note time diffe	
Hernodynamic Parameters through Numerical Simulation	Dr. Siti Nurbaya Supardan Universiti Teknologi MARA	Registration link	Responsible AnimalProduction and Consumption       Assoc. Prof. Nashrul Fazili Bin Mohd Nasir	Surabaya (GMT+7) and Registration lin	
Stream 21 • Assoc. Prof. Hastiza A Rahim Universiti Malaysia Perlis g/a Milimetre Ways Base Station Exposure ore We Safe?	Clean Waterfrom Physic Perspective - Dr. Muhammad Roll Bilad Universiti Brunei Danasalam Memorane Technology for Clean Water Supply in Remote Area	bit.ly/Registration_GLSonSDGs Link zoom will be publish every Saturday in TI's GE Social Media	Assoc. From Assimiliar Actual bin Monor Assim University Malaysia Portia. Application of Malaysian Stashelis Waste for the Hydroxyapatite Production	bit.ly/Registra Link zoom will be pu in IT's GE Social Med	
Assoc. Prof. Izawati Tukiman University of the Immaculate Conceptio Important of Accessibility for Pe/Ds in the City		Contact international@its.ac.id international@its.ac.id	0	Contact internationa (Ms. Reini)	

& Dec



## 俄罗斯圣彼得堡国立建筑大学国际合作伙伴日

## Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering (SPbGASU) INTERNATIONAL PARTNER DAYS

日期: 2021年11月11日至12日 时间: 17:30~21:45(北京时间)

活动为期两天,主要包括两个部分: 1、各国合作院校推介会(观众:现有和未来 学生) 2、2022年"国际合作面临的挑战与前景"圆 桌论坛

现邀请各成员高校参与各国合作院校推介 会,包括15分钟学校推介及5分钟现场问答, 可使用PPT、视频,内容主要为国际学生项 目、学生互换交流项目、奖学金政策等。

报名截止日期: 11月1日 邮箱: intern.depart@spbgasu.ru; international.spbgasu@gmail.com

## INTERNATIONAL PARTNER DAYS



at Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering (SPbGASU)

11-12th NOVEMBER 2021



Format: ONLINE (via ZOOM) Working Language: English Registration Deadline for Partners: 1 November 2021 (**Registration form**) Time: 10.30-14.45 CET (UTC+1)

Saint Petersburg State University of Architecture and Civil Engineering (SPbGASU) is pleased to invite you to take part in the INTERNATIONAL PARTNER DAYS that will be held online on 11–12th November 2021 at 10:30 – 14:45 (CET) / 12:30 – 16:45 (MSK).

The event is aimed at promoting our partner institutions by introducing their study programmes and academic mobility opportunities to a broad audience of students and SPbGASU international partner communities, strengthening the existing partnerships and creating new networking possibilities, as well as discussing the prospects for further international collaboration.

The two-day programme includes presentations by partner universities from different countries targeted towards current and prospective students, as well as the "Challenges and Prospects for International Cooperation in 2022" roundtable to be attended by partner institutions.

The event will be held online (via Zoom) in the English language.

Each participating institution will have up to 15 minutes to make a brief presentation (PPT / video), plus 5 minutes for a Q&A session afterwards.

The time indicated in the preliminary programme is Central European Time (UTC+1).

To take part in the SPbGASU 2021 International Partner Days and introduce your university, please fill in the registration form selecting your preferred day and time for the presentation no later than Monday, 1st November 2021.

E-mail: intern.depart@spbgasu.ru; international.spbgasu@gmail.com

## **PROVISIONAL PROGRAMME\***

#### Thursday, 11 November 2021

- **10:30 10:40** Welcome speech by Prof. Irina Lugovskaia, SPbGASU Vice Rector for External Relations and Youth Policy
- **10:40 10:55** Brief presentation of SPbGASU by Svetlana Petrova, Head of International Relations Division/ SPbGASU faculty members
- **10:55 12:50** Introduction of SPbGASU partners (part 1): short presentation/ video (up to 15 minutes) about educational programmes, academic mobility and scholarship opportunities for international students, virtual campus tours
- 12:50 13:00 Concluding Day 1 Presentation part
- 13:00 14:00 Break for lunch
- **14:00 14:45** Round-table for partners "Challenges and Prospects for International Cooperation in 2022". Discussions concerning Erasmus+ funding opportunities, Double Degrees and other types of joint programmes (chaired by Prof. Irina Lugovskaia, SPbGASU Vice Rector for External Relations and Youth Policy)

#### Friday, 12 November 2021

- 10:30 10:40 Welcoming the participants (Svetlana Petrova, SPbGASU faculty staff)
- **10:40 12:50** Introduction of SPbGASU partners (part 2): short presentation/ video (up to 15 minutes) about educational programmes, academic mobility and scholarship opportunities for international students, virtual campus tours.
- 12:50 13:00 Concluding Day 2 Presentation part
- 13:00 14:00 Break for lunch
- **14:00 14:45** Round-table for partners "Challenges and Prospects for International Cooperation in 2022"

\* Timing of the presentations is subject to change depending on the number of participating partner institutions



## 2021 年第二届可持续及韧性海岸管理国际会议

The 2nd International Conference on Sustainability and Resilience Coastal Management (SRCM) 2021

会议时间:2021年11月30日 主办单位:印度尼西亚泗水理工学院 详情参见会议官网:https://www.its.ac.id/drpm/srcm2021/ 邮箱: conference.srcm2021@gmail.com Date: November 30th, 2021 Organizer: Institut Teknologi Sepuluh Nopember, Indonesia For details and Participant Instructions, visit: https://www.its.ac.id/drpm/srcm2021/ Email: conference.srcm2021@gmail.com



#### Integrated Planning of Coastal Area

- Technology and Management Related
- to Marine and Fisheries Resources

  I Geo-marine and Mapping Application
- for Coastal Area
- Marine Technology
- Marine and Coastal Area Pollution from
- Wastewater Nutrient and Marine Litter
- Conservation of Coastal Area
- Climate Change Adaptation and Mitigation
- Community Resilience and Empowerment
- Green and Clean Technology for Coastal Area
- Sustainable Construction
- Disaster Risk Management
- Environmental Monitoring Sustainability

## 第一届丝绸之路可持续旅游发展与文化遗产国际会议

The First Edition of the International Conference on Silk Road Sustainable Tourism Development and Cultural Heritage (SRSTDCH)

会议时间: 2021 年 11 月 22 日至 24 日
主办单位: 国际知识增进与交流组织(IEREK)、
希腊塞萨洛尼基亚里士多德大学
详情参见会议官网: https://www.ierek.com/events/SRSTDCH
邮箱: srstdch@ierek-scholar.org

Dates: November 22nd–24th, 2021 Organizers: International Experts for Research Enrichment and Knowledge Exchange (IEREK)

Aristotle University of Thessaloniki, Greece

For details and Participant Instructions, visit:

https://www.ierek.com/events/SRSTDCH

If you have any inquiries, please contact us at srstdch@ierek-scholar.org.





#### **Conference Invitation Letter**

#### Dear colleagues,

IEREK - International Experts for Research Enrichment and Knowledge Exchange and AUTh - Aristotle University of Thessaloniki, Greece, proudly invite you to the First Edition of the International Conference on <u>Silk Road Sustainable Tourism Development and Cultural Heritage (SRSTDCH)</u> that will be held online, on the 22nd to 24th of November 2021.

The Conference is the result of a collaboration between IEREK and AUTh, falling in line with the outcomes of efforts exerted by the European Interdisciplinary Silk Road Tourism Centre in AUTh.

The aim of the Conference is to bring together national and international academia, prominent scholars, researchers, community leaders, policy and decision-makers, and industry experts to discuss current research and advancements in sustainable tourism development opportunities along the world's renowned Silk Road, a symbol for centuries of intercultural dialogue between the East and the West, and to raise awareness of the necessity to conserve and protect Silk Road heritage.

Selected papers will get the chance to be published in the Scopus-Indexed IEREK Interdisciplinary book series entitled "Advances in Science, Technology and Innovation" (<u>ASTI</u>) published by Springer. The conference submissions will be considered for publication in ARChive by IEREK Press.

For details and Participant Instructions, visit: https://www.ierek.com/events/SRSTDCH

If you have any inquiries, please contact us at srstdch@ierek-scholar.org.

Looking forward to welcoming you in the virtual Silk Road Sustainable Tourism Development and Cultural Heritage Conference 2021.

Sincerely,

Mourad Amer Architect, BSc, DSc, MSc, PhD CEO & Founder, IEREK Series Editor, Springer

Stella Kostopoulou Conference chair, Professor, President, European Interdisciplinary Silk Road Tourism Centre, AUTh, Greece.

www.IEREK.com

Alexandria: 11 Behera St./ Abou kir St. Janaklis. Tel. : (+2) 03 5763827 - (+2) 03 5763828. Mob. : (+2) 01027233310. P.O.Box: 93 Saray 21411.



## 《"一带一路"建筑类大学国际联盟简报》征稿通知

各成员高校:

联盟秘书处已编发2021年第一期《"一带一路"建筑类大学国际联盟简报》,内容包括联盟及成员高校工作的各个方面,重点突出联盟简讯、成员动态、权威发布、项目征集等,编制目的是希望能及时反映联盟及成员高校工作动态,更好地畅通信息渠道,搭建交流平台,从而推进联盟可持续发展。

现面向各成员高校征稿,具体内容通知如下:

一、主要栏目

1、联盟简讯:各高校与联盟相关工作的新闻动态。

2、成员动态:各高校重要新闻、会议、活动等,包括但不限于国际交流、校际合作、学科动态、竞赛组 办等。

3、活动预告:及时发布各高校需宣传的重要活动预告,包括但不限于国际会议、暑期学校、学生竞赛 等。

4、权威发布:各高校所在国家教育部、外交部、科技部等政府部门发布的权威文件信息及动态等。

5、项目征集:发布各国政府、机构组织、高等学校的科研合作与文化交流项目,进行专家跨校合作、项 目联合申报等。

6、封面高校:选取各高校标志性建筑作为简报封面,并介绍学校概况、联系人及网址等信息。

#### 二、稿件要求

1、符合新闻稿件的一般规范,注意真实性、简明性和时效性。

2、字数不限,建议配上相关图片。

3、建议提供中英文双语稿件,如存在困难可仅提供一种语言。

4、如非原创稿件请注明转载出处及链接。

5、稿件请署名单位和撰稿人。

6、征稿从即日起开始,无截止日期。

#### 三、投稿方式

86

请将稿件发送至联盟秘书处公邮brauic@163.com。 联系人: 李洋 电话: 010-68327443 网站: brauic.bucea.edu.cn

望各成员高校踊跃投稿!

"一带一路"建筑类大学国际联盟秘书处 2021年10月

## **Call for BRAUIC Newsletter Articles**

#### Dear member universities,

BRAUIC Newsletter 2021 (Vol. 1) has been published by the BRAUIC Secretariat. This newsletter is the collaborative effort of the member universities. It is a way for us to celebrate the work that our member universities are doing, engage in discussion about important issues, and share information, opportunities and resources aimed at supporting our shared mission of international cooperation and exchanges.

Allow your university stories and voice to be heard by contributing to this newsletter. Here are the details:

#### I Type of Content

#### i Latest About BRAUIC

Includes latest news on BRAUIC development, activities, member universities' involvement and more.

#### ii Members in the News

Includes member universities' major news, conferences, and activities, covering such topics as international exchanges, university partnerships, academic and research achievements, organization of competitions, etc.

#### iii Events

Includes announcements and call for participation of upcoming events, such as international seminars/conferences, summer schools, competitions, etc.

#### iv Official Documents

Includes important documents issued by such government bodies as the Ministries of Education, Foreign Affairs and Science and Technology.

#### v Projects

Includes information about projects in scientific research cooperation and cultural exchanges organized or funded by governments, organizations, universities, etc.

#### vi Cover University

Includes a featured building of a member university and information about university overview, contact, website, etc.

#### **II** Article Requirements

i Brief, topical, news oriented

ii The number of words is not limited. High-quality photos and illustrations are encouraged to illustrate and emphasize the message.

iii Please submit articles in English.

iv Add a link if the article is forwarded.

v Please include the name of your organization and the writer.

vi No definite deadline is set for this Call for BRAUIC Newsletter Articles.

#### III Submission

Feel free to email your contributions and comments to brauic@163.com. Contact Person: Ms. LI Yang Tel: +86 10 68327443

Website: brauic.bucea.edu.cn

Your contributions and comments are greatly welcomed to be published for the following edition!

BRAUIC Secretariat October, 2021

## BRAUIC

联系方式 / Contact Information

联系人 / Contact Person	李洋 Ms.LI Yang
电话 / Tel	+86 10 68327443
传真 / Fax	+86 10 68322188
邮箱 / E-mail	brauic@163.com
网址 / Website	brauic.bucea.edu.cn
地址 / Address	北京市西城区展览路1号 100044
	No.1 Zhanlanguan Road, Xicheng District, Beijing, P.R.China 100044